

Freedom
127 Ossulton
Street London
Ynglaterre

LA TESTA

(PORTE P...)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Octubre 1° de 1904

Año VIII, Número 412

CUENTO DEL DIA

MATINAL

Para Martiñ Reibel.

En ese momento apagaban los focos eléctricos que vigilan los cuatro templos del oro de la esquina Bartolomé Mitre y Reconquista, esas cuatro panzas de piedra de la sociedad moderna.

El policial procuraba despertar con la punta de su bota á un obrero anciano que roncaba como un sochantre, tirado á modo de reproche palpitante á lo largo del dintel de mármol de uno de los Bancos.

Mucha debió ser la fatiga que allí lo desplomó, porque su sueño era profundo. Su boca ¡no! su jeta resoplaba sobre el polvo del pulido pavimento y su frente vendada con mechones de canas habia adaptado sus arrugas á las molduras doradas de la puerta.

La mancha negra del policial daba al mendigo puntapiés en la espalda, no mengua sino realce daba á la solemnidad del cuadro. ¿El viejo obrero no era acaso en aquel momento un soberano?

Así deben dormir los autócratas, bajo un dosel de onix florecido en frisos; y cerca, muy cerca de sus grandes tesoros. Sólo que cuando alguien se atreve á despertarlos de su real sueño, no es con la suela del zapato y la grosería del corchete, sino con la hoja fina del acero ó el *hi. d. p.* del explosivo.

De manera que el viejo obrero era tan solo un soberano *in partibus*. Su imperio estaba ubicado todavia en el ensueño:

Primero: Porque aquella plancha de mármol no era precisamente el lecho mullido donde se engendran los cachorros del trono:

Segundo: Porque ese vigilante criollo no era un almibarado y zalamero chambelán.

Tercero: Porque en esos frisos de los capiteles no lucian sus armas heráldicas, sino las vidas de sus compañeros mordidas por el cincel.

Cuarto: Porque esos montones de oro que yacian á pocos pasos, no eran suyos ni de los que lo habian sudado.

Quinto: Porque esos andrajos que gesticulaban en su cuerpo, no eran sus reales púrpuras que estas flotaban encendidas en lo más hondo de su espiritu.

Sexto: Porque dicen que los soberanos tienen con que desayunarse, y él iba á pasarse todo ese dia y muchos otros sin comer, y

Séptimo: Porque los banqueros besan los pies al soberano, y él tendria que ser pateado por los banqueros si no huia muy pronto al arrabal.

Con todo, el pobre diablo no pensaba por ese instante en aquellas circustancias, pues seguia inmóvil y sereno, casi compenetrado con el bloque de onix, como la mueca de una roca dantesca, ó como un crispado mármol de Rodin.

Y sin embargo, todo indicaba que ya debia despertar á la miserable realidad:

Primero: Porque los caballeros regresaban de los clubs á sus palacios y escándalo inmoral hubiera sido que á esa hora se encontrasen en una calle central con un hombre harapiento.

Segundo: Porque la campana católica ya se bamboleaba en las torres, hurgando con su lengua aduladora los deleites desviados de la lujuria espiritual, lamiendo la purulencia moral de los creyentes, antando al aire de oro el delirio de las panzas monacales, y chillando anatemas contra los renegados.

Tercero: Porque el cobre insolente de los cuarteles adulteraba con su onda de falsedad el oro aéreo de la mañana, y el redoble de los tambores encrespaba la brisa matutina con un oleaje de rencor y vibraba en las carnes como un soplo trémulo de muerte.

Cuarto: Porque el clamor agudo de las fábricas clavaba sus agujas invisibles en la carne de taller, y el resoplido de las sirenas azotaba los párpados de los trabajadores como brisa de fuego.

Quinto: Porque ya los huesos atormentados traqueaban al ponerse de punta, y la hembra dejaba los brazos del obrero con un quejido como de bestia adolorida, y

Sexto: y más poderoso motivo: Porque el rechinar del carro de la basura ya anunciaba para él su más hermoso, su póstrer, su único, su fétido mundo de esperanzas!...

Al fin abrió los ojos ante la silueta negra de su eterno buitre, se hundió lo gorra entre un nimbo de canas grasientas, se incorporó quejándose como buey de carga aguijoneado, y tomó bamboleante el camino de los Corrales, refunfuñando cara á cara [al] sol algo recóndito, é interrogando con mirada de Juez al innoble atentado de rosa de la Aduana.

Cuando seguí en dirección á mi hotel noté que todo aquel cuadro: el Banco, el polizonte y el anciano: Capital, Autoridad y Trabajo, formaba en el séptimo plano de mi imaginación tres puntos negros en triángulo ∴.

Y por asociación de ideas geométricas, vi algo como relampagueos de rectángulos, y majestuosos vuelos de parábolas, y serpientes mordiéndose las colas; y allá en último término, más allá de bermejos y giratorios circulos de muerte, una nebulosa blanquecina, ceñida como por guirnalda de rosas, ajustada por el circulo supremo de la vida por un anillo radiante ¡todo incrustado de soles y de auroras en torno....!

EDUARDO TALERO.



FRANCIA

Puede darse por casi terminada la huelga de Marsella, pero en condiciones especiales que no permiten asegurar la estabilidad de la situación creada. Varios puntos quedan en suspenso, pues el arreglo no abarca más que una porción dada de las causas que motivaron el conflicto, para solucionarlas. Como una prueba de lo transitorio y precario de esa solución, se anotan las desidencias al fallo arbitral, desidencias en que están acorde la gran mayoria de los obreros, y el hecho de que los trabajos en el puerto se reanundan bajo la *protección* de la fuerza pública, protección cuyo significado no es dificil desentrañar.

—Tuvieron una primera reunión en Paris los miembros de la comisión nombrada por el Congreso algodonero de Zurich, en Mayo último.

—El segundo aniversario de la muerte de Zola ha dado motivo para que sus discipulos y admiradores hicieran una visita de recuerdo á Medam.

—La publicación de la estadistica oficial de la producción del trigo, ha venido á demostrar que se habia exagerado la importancia del stock de 1903, resultando ahora mayor deficit, y la imprescindible necesidad de importar, por lo menos 10.000.000 de hectolitros de trigo.

ESPAÑA

Continua la persecución á los periodistas opositores, iniciada por las autoridades con el arresto del director de *La República* de Bilbao. En Salamanca ha sido arrestado el corresponsal de *El País* de Madrid, bajo la especiosa inculpación de proferir gritos subversivos.

—Los obreros del *real patrimonio* de «La Granja», han dirigido al rey un memorial reclamando aumento de salario.

—En el pueblo de Rio Seco varios edificios particulares fueron destruidos por un voraz incendio. Se sabe que ocurriero desgracias personales, aunque no se conoce todavia el número de victimas ni la gravedad que reviste su estado.

—Se ha constituido en Valladolid el segundo congreso de las federaciones obreras.

ITALIA

Se ha extinguido casi por completo la erupción del Vesubio.

—La Federación socialista, en una asamblea que celebró en Milán, dió un voto unánime de conformidad con la última huelga, y declaró que lamenta la no adhesión á ella de los obreros ferrocarrileros.

El voto de la Federación, en su primera parte, sólo responde al propósito de delinar la iniciativa principal del movimiento, mientras el reproche dirigido á los empleados y obreros de los ferrocarriles es el verdadero pensamiento fundamental de la resolución.

—El poeta Enrico Panzacchi se ha agravado considerablemente, siendo su estado desesperado.

—En Biella, la bóveda de una fábrica e tejidos se derrumbó sepultando á cuarenta obreros, cinco de los cuales fueron extraidos ya cadáveres de entre los escombros.

NORTE AMERICA

Ha dado fin la huelga en que estaban empeñados los obreros de la empresa ferrocarrilera Canadian-Pacific.

—Del pabellón ruso de la exposición de San Luis, fueron arrancados varios retratos al óleo del czar Nicolás II; algunos de estos se encontraron en el suelo, manchados y pisoteados.

ALEMANIA

En una mina que se halla situada en las cercanias de Berlinghausen (Westfalia), cayó una plataforma, ocasionando la muerte de ocho obreros.

Otros dos han sufrido heridas graves.

—Según *La Gaceta de Francfort*, el canciller von Bülow habria declarado que en la entrevista de Homburg no se habló de nada relacionado con una intervención combinada italo-alemán en la guerra del Extremo Oriente.

RUSIA

Se dice en los circulos oficiales que existen vehementes presunciones de que el ex senador Schanmann, padre del joven que asesinó al general Bobrikoff, gobernador de Finlandia, y que fué arrestado el 2 de Julio, por sospecharse que tenia conocimiento de las intenciones de su hijo, está en realidad bastante complicado en ese crimen politico.

NICARAGUA

El congreso ha sancionado una ley prohibiendo [illegible] de la república, á todo individuo que forme parte de alguna orden ó congregación religiosa.

CHILE

A pesar de todas las informaciones en contrario, no puede darse como resuelta la huelga de Tacopilla, sintiéndose muy excitados los obreros por el asesinato de algunos de los suyos y por la insolencia tanto de los capitalistas como de las autoridades.

Guerra Ruso-Japonesa

Los triunfos del Mikado han tenido repercución en ciertas comarcas del imperio chino, donde vuelve á manifestarse la agitación anti-extrangera, tan violentamente como la que precedió á la intervención de las potencias.

—Dicese que la disenteria hace estragos en el ejército japonés.

—En esta semana zarpará con rumbo al Extremo Oriente la escuadra del Báltico.

—Se anuncia que Kuropatkine ha emprendido una nueva retirada, hacia el norte de Mukden. En este caso, se habria diferido el combate que hasta hace poco se consideraba inminente.

—Parece resuelto que el Gran duque Nicolás no vaya á la Manchuria, en cuyo supuesto Kuropatkine seria nombrado generalisimo del ejército en operaciones, que se dividiria en dos divisiones bajo el mando respectivo de los generales Bilderling y Gripelberg.

—Los rusos cuentan en el teatro de la guerra con un efectivo de 260.000 hombres, total que se descompone en esta forma: 60.000 hombres en Sinminting; 120.000 al sud del rio Hun; 70.000 sobre el frente sud de Mukden y 10.000 en Tieling.

Revolución Uruguaya

A pesar de la resistencia de algunos gefes revolucionarios, prosiguen las negociaciones de paz entre el gobierno y Basilio Muñoz (hijo) Se ha firmado un armisticio que durará hasta el lunes de la semana entrante. No puede desconocerse que la situación de los Muñoz, asi como la de Lamas, Cabrera y otros gefes que han aceptado la paz es bastante delicada, ante el gobierno y ante sus propios correligionarios. Lo más probable es que ellos se acojan al pacto con los que quieran seguirlos, pues no parece probable que consigan someter á los disidentes.

Revolución Paraguaya

Se habla de un desastre de las fuerzas gubernistas, infligido en una salida que hicieron las tropas con el fin de hacer retroceder á los revolucionarios.

Estos han sitiado totalmente á la capital, habiéndole cortado toda comunicación con el resto de la república.

Personas que se dicen conocedoras del estado de las tropas revolucionarias y del campo donde actuarán estas, afirman que se podrá rendir la capital por el sitio, contándose de antemano con las deserciones ó posibles sublevaciones en masa.

LOS OBREROS DEL PUERTO

Algún colega ha recojido nuestro vaticinio, respecto á la huelga que anunciamos para Noviembre y, aplicándola á un objeto político, augura su estallido para el 12 de Octubre y le cuelga toda la culpa al presidente Roca. Tenemos que volver por los fueros de la huelga.

No, ciertamente: no la originarán factores encuadrables en el marco liliputiense de la política; gérmenes tan chicos no podrian desarrollarse en aquellas grandezas. Roca ú otro—¡que nos importa! más ó menos descarado, pero siempre autoridad, vale decir enemigo!—Mihanovich ó Cristophersen,—qué más da: al fin capital, ó séase enemigo. No irán los obreros, amparando con su honrado poderio las protestas restringidas é interesadas de los adeptos de este ó aquel gefe de partido. Contra los rebelados de ocasión, contra las limitaciones hipócritas, contra todo y contra todos, en cuanto muestran bajo el sayo del redentor la ventripotencia y la manga ancha del burgués Los obreros no limitan su reivindicación ni pueden admitir la alianza de los que simulan apoyarles la espalda para encaramarse sobre sus hombros. Y esta sola consideración, la de que la huelga del puerto pudiera ser sospechada de coincidencia intencional con manifestaciones de otra índole—de índole politica, en el fondo burguesa—contra un gobierno dado, equivalente á hacer acto de fé en otro gobierno, esperar en una autoridad encarnada por persona distinta á la que deja el poder,—esta sola consideración, decimos, bastaria á que la huelga se postergara. Porque para tener nuestro sufragio, el sufragio obrero,—seria preciso que la manifestación se encamináre contra el gobierno — principio, contra la esencia misma de la organización actual, toda, contra el privilegio, contra el dogma: y esto, sabemos cuánto espantaría á las oposiciones patrióticas...

Es pasado, de mucho, el tiempo en que las paparruchas prendian la voluntad popular. Han dejado de sufrir, hace un buen rato, el deslumbramiento de los oropeles y la sugestión de los providenciales. En vano les gritan de todas partes: *Ecce homo!* cada bando señalando su idolo. Ellos saben que homo está en el músculo y la altivez de cada uno. Su carro todavia atastacado—tambien lo saben—no saldrá por la mano de los politicos.

Y es de advertir, igualmente, que esos hombres rudos y bravos, de cuellos torunos, de energias exitadas, no aportarán cualidades tan poco extendidas entre las oposiciones patrioticas, á la estudiantil é inocente mascarada que se apresta para decir agravios al són de pitos...

Dirán, ellos, cosas más valientes y en forma menos inofensiva. Dictarán su voluntad, en el momento oportuno, unidos y decididos. Ellos no necesitan de hinchados protectores: ya tienen la representación cabal de lo que valen las protecciones, en la que les ofreció *La Prensa*, el primero entre sus enemigos si que tambien el más hipocrita. Ya saben que entre todo lo que pulula, prospera, se ingerta, rebulle, y florece sobre la revuelta podre de la sociedad burguesa no les favorecen mas que las piedras, y eso será cuando las arranquen de los edificios—el de *La Prensa* el primero: *á tout seigneur, tuot honneur*—cuando las arranquen para hacerlas servir como proyectiles.

La huelga se producirá, por la fuerza misma de las cosas, porque se ha sistematizado é impuesto el fenómeno de su periodicidad y porque tiene que cumplir su función de trascendencia inequívoca en la economía social. Vendrá con el lema consagrado: por y para los obreros. No se intente desviarla: no dará resultado el esfuerzo que se dedique á tal propósito.

Los obreros del puerto, lo mismo que todos los obreros conscientes, no merecen ser sospechados de coincidencias con los señores politicos. Ellos van por su cuenta y por sus caminos, precisos é inconfundibles.

EL ROBO ORGANIZADO

Con el permiso de mi director, Alberto Ghiraldo, amigo y compañero de luchas, voy á firmar este articulo.

Se trata de una de las estafas colosales que suelen prosperar á la sombra de una aparente legalidad, la cual, en la mayor parte de los casos, resulta ineficaz para con los criminales sistemáticos y atrozmente severa para los delincuentes ocasionales, victimas de instintos mal disciplinados ó pasiones agenas á su propia voluntad.

El hecho es que, encontrándome desocupado, hace pocos meses, un oficial de marina, muy benévolo, por cierto, me dijo:

—Usted le podría hacer un lindo chantage á la «Caja internacional mútua de pensiones».

—Ah! qué sorpresa tan agradable! ¿Cuanto he de ganar?

—Lo menos 500 pesos por el mero hecho de entrar en la administración á pedir datos...

—Muchas gracias! pero me faltarian aún muchos millones para vivir semejantes sonetos.

—Usted no aprovecha sus conocimientos. Un periodista como usted...

—No sabe hacer porquerias.

Esta sola frase explica de como, haciendo violencia á mis tendencias justicieras, he podido guardar en el tintero de las grandes reivindicaciones mi humilde pluma que, á veces, cuando es necesario, se convierte en flecha.

Para mi el dilema era este:

«Mi confidente, suscriptor de la famosa compañia, tiene interés en su buena marcha».

«Al mismo tiempo, me denuncia abusos tan graves que, por el solo hecho de revelarlos, me veria envuelto en suciedades sin nombre».

El País, entonces, ha tomado el asunto por su cuenta y, no hay que negarlo, vigorosamente.

Por desgracia, la campaña que ha emprendido se ha personalizado, como se me lo pedia, con una institución única, la del industrioso caballero Juan Diatto, condenada por los tribunales de Italia y aprobada por nuestro tan superior gobierno.

Es indispensable hacer justicia más amplia, interviniendo como gendarmes de la lealtad en las cuentas turbias, los manejos infames de todas las pretendidas cajas de ahorro, sin excepción alguna entre las que funcionan actualmente, talladas unánimemente sobre el patrón de la Internacional de Pensiones.

Esta que ya tiene 17.022 sobrinos, más ó menos diplomados de beneméritos, los cuales han suscripto más de diez millones de pesos, fabrica un periódico de autobombo, rascacuero en su fachada y mentiroso en sus balances.

Para barnizar con los colores de la decencia,—siempre hay colores—sus operaciones escandalosas, el caballero Diatto,—lo repito,—fugado de una Turin cualquiera, ha ideado comprar, á costa de sus clientes, la sección neutral de los grandes diarios.

Reproduce, después, en su órgano ó papelucho, dorado y condecorado, hasta bien impreso, las mismas defensas ú ofensas publicadas en los diarios serios que saben comulgar con los avisos dignos.

Viendo las familias que, en los programas y circulares, se cita, por ejemplo, á *La Nación* de tal fecha ú otra, no sospechan el engaño porque leen á *La Prensa*.

¿Para que, empero, acusar directamente á la «Caja Internacional de Pensiones», ya que tantas otras tienen organizado su robo?

No voy á entrar en cálculos. Resultarian muy complicados, tanto más que tengo los documentos en manos y habria menester de una policia inteligente para ver claro.

Y también una justicia pronta, ya que se trata de grandes señores que no van á economizar tiempo—ni billetes—para quedarse en la penitenciaria.

Con mayores datos, ya que me han brindado por lo menos 500 pesos, he de continuar la campaña contra todas las explotaciones nuevas que van á buscar al trabajador hasta en el castillo de su hogar.

Para ilustrar momentáneamente á mis lectores y compañeros, me limitaré á afirmar este único hecho:

El título de 500 pesos, todavia no abonado, vale hoy 20.000 pesos.

¿De donde se ha sacado la diferencia?

Espero la contestación.

CARLOS DE SOUSSENS.

CAMILLE PERT 27

EN ANARQUIA

Cien veces más fuertes que vuestros amos, os dejáis intimidar por su voluntad, por su facundia, por todo lo que hacen brillar ante vosotros y que os deslumbra.

—Que el pueblo se instruya, exclamó Bonthouh; ¡su debilidad es causada por su ignorancia!

Charrier replicó indignado:

—¡La instrucción!... ¿A mi qué me importa la instrucción? ¿Acaso el que no ha ido á la escuela no tiene ojos para ver, cuerpo para sentir y cabeza para reflexionar? Si uno se mete en la cabeza todo lo que enseñan los libros; ¿verá por ello más exactamente las cosas? ¡Cá! Lo que hará será enredar más fácilmente al vecino; aprenderá á engañarle sin comprometerse; pero si se trata sencillamente de obrar con rectitud un hombre vale tanto como otro.

—¡Permiteme! interrumpió Bonthoux; el niño viene al mundo peor que una bestia; se le enseña á ver, á andar á hablar... el hombre no sabe más que lo que aprende, y ha de aprender siempre... En la ciencia está la felicidad.

—¿Crees tú qué siendo más sabio serias más feliz? Contestó Charrier encogiéndose de hombros. ¿Te daria tu ciencia más fuerza para trabajar, ni te libraria de reventar de enfermedad ó de vejez?...

Bonthoux se lanzó á su sueño dorado:

—En la nueva sociedad el trabajo será un recreo... ¿Las enfermedades? dices tú.. ¿Quién piensa en eso? Con el bienestar serán evitadas, suprimidas.., La misma muerte no se presentará hasta que la vida humana haya dado de si prudente y equitativamente...

Lenoelle, que escuchaba en silencio, interrumpió bruscamente:

—¿Pero no habéis visto lo que ha sucedido á mi mujer?... ¡La miseria la ha matado!... Cuando las burguesas hacen criaturas se las cuida y mima, y andan al retortero más de cincuenta personas... ¡Pero las nuestras!... que cada una se arregle como pueda... Verdad es que en cuanto á la delicadeza del cuerpo, no hay diferencia de clases; pero ¿qué importa si á nosotros se nos lleva pateta?...

Hem se levantó con impulso febril y dijo mientras paseaba por la estancia:

—¡Maldita sociedad! ¡Estoy harto de ella! Yo vivo en medio del mal de todos esos cuerpos humanas... en el secreto de vuestras angustias... y ¿sabéis lo que la condena irrevocablemente? pues es que desde el punto de vista fisico y moral, al burgués le toca tan mala parte como al trabajador. Los males que colman vuestra situación son ciertamente terrribles, ¡pero si supieseis lo que roe la carne y el alma de los ricos!... ¡Cuán ilusoria es para muchos de ellos la felicidad material que les ha tocado en suerte!...

—¡Mejor!... dijo Charrier con marcado tono de rabia y de odio, que revienten de indigestión y de vicio los muy cerdos.

Hem hizo un movimiento de impaciencia.

—Lo que vosotros llamáis vicio no es más que el exceso de civilización, de refinamiento; es la anemia que devora á los que gozan demasiado como á los que sufren mucho. El pobre se extingüe por exceso de esfuerzo; el rico por exceso de molicie... En el fondo cada cual reconoce que todo va mal; todos saben que vivimos en una sociedad defectuosa y estúpida, pero que va pasando á pesar de todo... se sigue la senda tortuosa trazada por las generaciones precedentes .. La infancia está mal dirigida; la unión de los sexos se rige por leyes grotescas violadas á cada instante; la vejez es una carga mal atendida; las relaciones de los hombres entre si son falsas, criminales é indignas...—¡Oh! admira ver la humanidad actual... ricos, pobres, carceleros ó presidiarios, viviendo confundidos y sumisos, sin rebeldía, en el cenagal donde se arrastran y surge la duda de que en las entrañas de los unos ó de los otros haya aún el vigor necesario para fundar una era nueva, para sustraerse á todo lo que en forma de leyes ineptas, de preocupaciones rancias y de rutinas estúpidas les subyuga é inmoviliza... Pregúntase uno si no es preferible abandonar toda ilusión y toda esperanza... adorar la nada... desear la extinción completa del hombre, de ese parásito que cubre la tierra con sus luchas estériles, tontas y criminales... Si, la muerte... la muerte definitiva... sin supervivencia, sin nada que en los siglos futuros recuerde que hemos vivido... ¿No os parece eso lo mejor? Una tierra en que la arena, la piedra y el vegetal sin reflexión quedasen solos, inmóviles, indiferentes á la nieve, al sol, á las tempestades, á los años indefinidos que se sucederian en eterno silencio...

Todos le escuchaban manifestando malestar, helados. No obstante, la voz de Emilio se elevó temblorosa, turbada por la duda:

—No debe condenarse la totalidad de los seres... los hay justos, buenos, puros, fuertes... desátense los lazos que los retienen y su esfuerzo se manifestará... Aparte de que ¿quién puede hablar de las generaciones venideras?... ¿Quién conoce los gérmenes que llevamos en nosotros mismos? Nuestras faltas, nuestros crimenes, nuestras aspiraciones, nuestras luchas, nuestra impotencia, nuestro dolor, nuestra misma muerte son un ejemplo para los que vendrán después... nuestro martirio será una lección terrible. ¡Oh! los hijos de los hijos de los nietos caerán tal vez antes que se vea el paso libre... ¡pero qué importa si se tiene conciencia de que el progreso avanza!...

Lenoelle interrumpió cándidamente:

—¡Qué lejano es eso!... ¡Si al menos supiera uno que los hijos serian dichosos! pero alejarlo hasta descendientes donde la imaginación no llega... en verdad que eso cansa hasta los más resignados y los impulsa á la violencia para que la cosa vaya más deprisa...

—Falta saber si la violencia adelanta ó retarda el progreso, observó Emilio.

—¡Oh! exclamó Charrier con rabia reconcentrada. ¡Sirve de consuelo! Tú me has conocido joven, Bonthoux; era yo alegre y bueno... hasta estos últimos tiempos, puedo decir que tomaba mis sufrimientos con paciencia; pero hemos llegado á un punto insoportable. Que nuestro destino sea sufrir y trabajar, ¡pase!... pero ¿quién me ha metido en una sociedad en que un hombre robusto, excelente trabajador, contento con su suerte ofrezca sus servicios y no haya quien los acepte? Si las fábricas no venden sus productos ¿por qué no se cierran la mitad? ¿Por que se abren otras muchas cada dia? ¡Porque hay excesos de patronos, demasiados explotadores, muchos que esperan redondear su negocio á expensas del obrero! ¡Que vayan á cavar al campo y no atraigan trabajadores prometiéndoles el miserable cabo del jornal para dejarlos morir de hambre después! ¡¡Oh, si! hay exceso de patronos, de comerciantes y de todos aquellos que no producen y se aprovechan de lo que produce el labrador y el obrero... ¡Basta de intermediarios!... Cuando el campesino quiera un azadón, cargue con un saco de trigo y entiéndase con el obrero que lo fabrique; ya se entenderán y no habrá necesidad de que entre ambos se mezcle un charlatán que robe al uno y al otro.

—Tu teoría carece de sentido común, amigo mio, interrumpió Bonthoux con aire de superioridad. Si el obrero que fabrica el azadón vive á diez leguas de distancia, considera la pérdida que eso origina al campesino. . No hay que pensar en ello; el intermediario es indispensable.

Charrier replicó:

—¡Entonces legitimamos el robo!... ¡el tendero que compra barato para revender caro y engordar á costa nuestra!...

Bonthoux repuso vivamente:

—¡De ningún modo! El intermediario es la misma sociedad. Júntense todos los productos de la agricultura y de la industria en los almacenes generales, que la administración social se encargue del cambio y queda suprimida la parte injusta del comerciante...

Paul Hem intervino indignado:

—¿No vé usted que así reemplaza al comerciante, que al fin es un trabajador, por el funcionario?... ¿No salta á la vista que el sueldo del empleado equivaldrá á la ganancia del tendero? Al fin franceses, hijos del código de Napoleón; burócratas y reglamentistas...

(Continuará)

SOLIDARIDAD

Los telegramas de Italia informan de una conjunción de las dos tendencias que dividian el campo socialista—Como se sabe Turatti hablase atraido una porción de elementos populares, captándolos para sus teorias de moderantismo y legalidad. Contra esta tendencia equivocada se alzó Ferri, proclamando la intransigencia revolucionaria.

De este modo se produjo la escisión, que se pronunció más enconadamente en los últimos tiempos.

Y bien: en presencia de los recientes acontecimientos que han tenido poder de conmoción sobre las clases obreras alcangando su máximun de intensidad en las protestas de Nápoles, de Milán y en la actual huelga de Sicilia, los moderados han tenido la honrada lealtad que sus procedimientos no son los que encuadran en las necesidades y los carácteres de exaltación de la lucha social. Consecuentemente, ellos han acordado reforzar la acción de la mayoria socialista, guiada por elementos radicales. El propio Turatti ha contribuido á que se adopte esa determinación, impuesta por las circunstancias, aunque haciendo cada fracción, naturalmente, sus reservas en lo que se refiere á la acción futura

Nosotros no podemos escasear nuestro aplauso á esa iniciativa, cuya oportunista bondad está fuera de disputa—Por encima de fundamentales disentimientos, moderados y revolucionarios conjuncionan sus fuerzas en el presente caso, que es de salvación común y requeria, para la mayor eficacia de la resistencia, esta concentración de aspiraciones é intereses convergentes.

Es lo mismo que hemos aconsejado refiriéndonos á lo que ocurre por casa, cuando deciamos que es menester colocarse fuera de las abstracciones doctrinarias y aprovechar de todas las voluntades que secundan nuestra obra, siquiera sea con la limitación de distintos convencimientos, pero que tienen un punto de partida y acaso algún punto de llegada común. Es que no vemos la conveniencia de distanciar más las paralelas.

El caso observado en Italia viene á darnos ampliamente la razón. Por cierto, no se trata de que nadie renuncie á su ideal y su táctica: simplemente es un conjunto ocasional, para alcanzar la meta á que aspiran todos los los esfuerzos. Y es el porvenir el que sale ganando.

Eso nos ha parecido siempre lo más lógico, lo más razonable. No se pretenden absorciones ni sumisiones: es que todos, denominemenos como se quiera—cuestión, al fin, de etiqueta—buscamos por el momento este solo triunfo: destruir este orden social. Esa es la acción previa. Los disentimientos doctrinarios quedan relegados al futuro: porque esa acción prévia es urgente, y tal urgencia se impone á todas las sinceridades.

Era oportuno y era necesario decir esto, asi francamente, para fijar los rumbos del momento. Por que seguimos creyendo que para la eficacia de nuestras rebeliones, es menester la cohesión de todas las fuerzas simpáticas, de los puños alzados y los enconos ardientes.

ECOS DE LA FACULTAD

El diputado Martínez dijo bien, cuando definió á la facultad de derecho como una casa vieja que pretende mantenerse firme entre los vientos de revuelta que soplan de todas partes.

Aquello es un armatoste ya casi desarticulado, al que ahora, para acabar, se pretende inocularle inyecciones inquisitoriales.

Ya se conoce la actitud cobarde observada por la policía el dia que los estudiantes de derecho cuajaron en la acción sus exigencias.

Los emparentamientos de los directores del motin juvenil, determinaron la *benevolencia* de los institutores roldanescos. Pero Victorica, que habia de guardar fueros de general, decano y presidente de cámara y de la república en caso de acefalía multiplicada, llevó su queja hasta el otro anciano que, en la agonia de su poder, tiene aún humor para seguir barrabaseando. Era preciso inmolar una victima á los manes del Júpiter decrépito de la facultad.

Y bien: la *justicia* cuidó de elegirlo entre el montón estudiantil, ese que carece de padrinazgos y de consanguinidades entre los que menean la sartén. Fué, pues, acusado como autor de todo, el joven Antonio Barrera Nicholsson, que á la de no tener protectores encaramados en las alturas del gallinero burocrático, junta la culpa de militar en las filas del radicalismo intransigente..

El acta de acusación le hace cargos por «concurrencia de delitos, á saber: daño intencional superior á 3.000 $, atentado á la autoridad y disparos de revólver, á lo que se agrega la circunstancia agravante señalada por el art. 25 del código penal de haber obrado en complot.»

Por estas mismas causas el fiscal Mitre y el juez Gallegos niegan su excarcelación bajo fianza...

Se percibe bien claro el propósito de cargarle á uno solo la romana: el propósito de aplacar, con la condena sobre la espalda menos resguardada, los enojos del general de salón y doctor de pacotilla. Sin embargo, bien fuertes son, proclamando su responsabilidad todos los directores de la acción estudiantil: no se han escondido, ciertamente... Ah, es que los otros llevan apellidos que sugieren de la influencia paterna ó de la parentela distinguida!

Nosotros preguntamos:

Qué hacen esos estudiantes? Tienen un deber de solidaridad con el compañero en desgracia. No queremos pensar que sea menester para recordárselo enrostrarles la cobardia que representa la actitud pasiva en presencia de tamaña iniquidad judicial.

LITERATURA

De nuestro colega «*Le Courrier de la Plata*» reproducimos las siguientes rectificaciones, agradeciéndole al mismo tiempo su ilustrativa critica;

«LA PROTESTA consagró ayer una página entera á la memoria de Zola, en ocasión del segundo aniversario de su muerte.»

«En el articulo escrito por el socialista italiano Ferri debemos de señalar un error. Zola no ha robado á la vida real el ajusticiamiento del tabernero que figura en Germinal.»

«El hecho imaginario se ha producido, en efecto, en la vida material.»

«La obra maestra de Zola ha sido publicada á fines de 1884 ó á principios de 1885. La huelga de Decazeville, donde se produjo la misma ejecución de antemano descripta por Zola, pertenece al año 1886.»

«Poco inteligentes, algunos periodistas se han valido de esta circunstancia para acusar á Zola de haber sido el instigador del crimen.»

Hasta ahi reproducimos al diario francés, dándole las gracias por su bondadosa intervención en tan importante punto de historia.

CASA DE GOBIERNO

El poder ejecutivo dictará hoy un decreto convocando al congreso para el 12 de octubre con el objeto de recibir el juramento al presidente electo doctor Manuel Quintana.

—Hoy á las 10 parte para Corrientes el ministro interino de instrucción pública doctor González á inaugurar la escuela regional de aquella ciudad. Lo acompañan los senadores Caracciolo Figueroa y Heriberto Mendoza, gobernador de la Rioja, Wenceslao Frias, diputado Astrada, Lacasa, Peluffo, Mohando, Silva y Pinedo, subsecretario doctor Dergui y secretario privado Novillo Cáceres.

Se ha promulgado la ley que autoriza la construcción de edificios adecuados para el museo nacional y archivo general de la nación.

Ley autorizando al P. E. para efectuar los estudios necesarios para la construcción de un ferrocarril que partiendo de Villa Dolores (Córdoba) atraviese las poblaciones de Nono, El Tránsito, Salsacate, San Carlos y La Higuera y vaya á empalmar con la estación Soto del F. C. Argentino del Norte.

Ley declarando de utilidad pública con destino al acceso norte del puente levadizo sobre el Riachuelo de Barracas una superficie de terreno de 694 m. 2, de propiedad de don Guillermo Gowland.

—El ministro de marina ha resuelto el licenciamiento de los conscriptos de marina de la clase de 1881, cuatro meses antes de cumplir el periodo de dos años.

Como despedida, ha dispuesto se les obsequie con una fiesta en el apostadero de Rio Santiago al siguiente día de la revista que el presidente de la república pasará á la escuadra de Rio Santiago.

—Nombráronse profesor de quimica del colegio nacional central á don Pedro Vigneau y oficiales 1, 2 y 3 de la Biblioteca Nacional á los señores Runeo Ceriani, Raúl Pérez y Abraham de la Vega.

—Se promulgó la ley que autoriza á la municipalidad de la capital para emitir seis millones en bonos para pago de afirmados.

CONGRESO

Cámara de Senadores

En la segunda sesión que celebró ayer, el senado aprobó el proyecto ya sancionado por la cámara de diputados modificando el franqueo para diarios y publicaciones en general.

También se sancionó el proyecto de un subsidio de diez mil pesos á cada hospital de provincia, el que será abonado con los sobrantes del presupuesto

Después, constituido en comisión, sancionó el presupuesto con agregados que importan un millón de pesos, levantándose la sesión.

En antesalas se convino reunirse á las 5 de la tarde en el caso que la otra cámara sancionara el presupuesto con nuevas modificaciones.

Cámara de Diputados

Después de los asuntos entrados, entró esta cámara á ocuparse del descanso dominical. Como en la sesión anterior, abundaron los oradores dando opiniones que amenazaban eternizar el debate.

Por fin Orma propone que la presidencia nombre una comisión de cinco diputados para que reunidos en antesalas presenten un despacho aconsejando el temperamento á seguir en este caso.

La cámara acepta la moción y la presidencia nombra para que compongan la comisión á los diputados Palacios, Vedia, Argerich, O'Farrell y Lucero, quienes salen á cumplir su cometido.

Reunidos en la biblioteca, acuerdan presentar á la cámara un despacho en que se establece que todo patrón está obligado á dar un dia de asueto en la semana á cada uno de sus empleados ú operarios, exceptuándose las personas del servicio domestico.

Los fabricantes deberán cerrar los domingos á las 10 de la mañana.

Queda prohibido despachar los domingos toda bebida alcohólica, con excepción de la cerveza.

Los que infranjan las anteriores disposiciónes sufrirán una multa de cien pesos, en las siguientes 200 pesos ó quince dias de arresto.

Presentado á la cámara fué aprobado por gran mayoría.

En seguida la cámara aprobó el presupuesto y cálculo de recursos para 1905 en la mismisima forma que lo habia sancionado el senado.

Se aprobaron también los proyectos militares que el senado aprobó en sus últimas sesiones de hoy, levantandose la sesión bastante tarde.

—

En cuanto los senadores supieron que la cámara de diputados habia sancionado el presupuesto sin observaciones, se desparramaron en diversas direcciones, huyendo del del recinto como si el ambiente estuviera descompuesto.

Queda pues para las calendas griegas la sanción del descanso dominical. Puede ser que durante el año los obreros dicten la ley por su cuenta.

CARTA DE PARIS

LA MUERTE DE WALDEK ROUSSEAU

Agosto 25

Son los dos grandes acontecimientos de la semana la muerte de Waldek Rouseau y la derrota de Jaurés en el congreso socialista internacional de Amsterdam.

Falleció el ilustre hombre de Estado el 10 de agosto. Venia padeciendo desde mucho tiempo, de un cáncer en el pancreas. El canal biliar estaba obstruido, lo que provocaba una constante ictericia. Se le operó en Mayo pasado. No se produjo la cura. La familia, entonces, recurrió á la ciencia y á la habilidad de los cirujanos alemanes. Llegó el Dr. Kehr quien, asistido por el profesor inglés Armom, intentó una intervención sobre el enfermo que ya estaba agonizando.

Como resultado hubo tan solo una mitigación en los dolores del moribundo, ya que el cloroformo habia producido sus efectos.

Waldek Rousseau recibió los últimos sacramentos de la iglesia. Murió después de absolución y la extremaunción. Fueron religiosos los funerales. Un fraile dominico, el reverendo Padre Maumus, su amigo intimo, recitó las postreras plegarias. No hubo flores en el entierro, pero si cantos y música en la iglesia de Santa Clotilde.

La religiosidad de los funerales y los últimos momentos del antiguo ministro, autor de la ley sobre las congregaciones provocó y aún suscita violentas polémicas.

L'Humanité, por la pluma de Jaurés, *La Petite Republique* bajo la firma de Gérault Richard, *La Lanterne* también, Enrique Maret en el *Rappel*, Maujan en el *Radical* alabaron al difunto y protestaron con más ó menos fuerza contra la actitud de la familia, asi como contra la de la iglesia que se habia desplomado como un buitre sobre el cadáver.

En la opinión de todos, Waldeck Rousseau habia muerto como habia vivido: librepensador. Si hubiese conservado su pleno consentimiento, hubiera rechazado los sacramentos religiosos. Mucho tiempo atrás se venia debilitando, por la enfermedad, su poderosa inteligencia.

Se mostroron severas para con el antiguo presidente del Consejo las hojas conservadoras y clericales como también los órganos republicanos moderados, Escribieron cosas acerbas en la *Libre Parole* y el *Intransigeant* Drumont y Ernesto Roche.

El *Figaro*, por intervención de su director, el afable Colmette, se encargó de reponer á su lugar las cosas:

«El padre Maumus, dijo, ha tenido á bien recitar los rezos de la agonía, ya que, siendo confidente de Waldeck Rousseau, mejor que nadie sabia cuanto su pensamiento habia resultado contraproducente y su ley torturada.»

Aquello no bastaba, é intervino el padre Maumus en persona. En su carta, leemos lo siguiente:

«Waldek Rousseau, por su ley, pretendia dar un estado civil á 80 000 frailes ó monjas. Para un futuro muy próximo preveia un empujón del jacobinismo, el cual, amenazaria la existencia de todas las congregaciones y QUERIA EXTENDER SOBRE LA MAYORIA DE ELLAS EL ESCUDO DE LA LEY... Tienen que conformarse los politicos de hoy dia: no tienen el derecho de cobijarse á su sombra A sus dolores fisicos han agregado la tristeza de ver desfigurada y aniquilada su obra

Tuvo, como se comprende, gran resonancia esta intervención del célebre dominico A su turno, el Sr. Waldeck Rousseau, sobrino del difunto, escribió un comentario bastante obscuro, el cual, en el fondo, confirmaba los diceres del fraile.

Estas declaraciones, por otra parte, coincidian bien con las del ministro Trouillot en su discurso de Montbeliand.

«El gabinete Waldeck Rousseau ha hecho votar la ley sobre las asociaciones; le ha incumbido al ministerio Combes la misión de aplicarla, AÚN CUANDO RESULTABA INAPLICABLE A CAUSA DE LA TRAICIÓN DEL SECRETARIO GENERAL DEL SR. WALDECK ROUSSEAU, el cual obtenia del Consejo de Estado por medio de intrigas diversas, un reglamento administrativo que paralizaba los efectos de la ley recien votada.»

Ahi está la verdad. Toda su vida fué un conservador Waldeck Rousseau, y un clerical. Esa ley que hizo votar era una ley protectora para las congregaciones. Para convencerse de ello, le basta á uno volver á leer su oración en el Senado, pronunciada el 28 de Junio del año anterior.

A. HAMON

Aviso de administración

No siéndole posible al compañero Sebastian Marquez continuar como cobrañor de LA PROTESTA, participamos á los suscritores que se han nombrado cuatro personas encargadas de dicha cobranza. Estos cobradores llevaran cada uno su correspondiente autorización firmada y sellada por esta administración, sin cuyo requisito no debe hacerse ningun pago.

Pedimos á los suscritores dejen en sus casas el importe de lo que adeudan para facilitar la tarea.

Los suscritores que no deseen que se les vaya á cobrar deben enviar el importe de sus suscriciones antes del 15 de cada mes.

LA ADMINISTRACIÓN.

DESDE UNA CÁRCEL CHILENA

Amigos de LA PROTESTA: salud!

Leyendo una carta que Antonio Loredo escribe desde una cárcel de allá, me veo impulsado á enviar desde aqui unas cuantas líneas, á fin de que se sepa que donde haya patrones habrá crimenes y donde haya proletarios habrán victimas.

Se confortan los corazones cuando se lee en una cárcel, lo que escribe otro presidario, encerrado porque aspira á la libertad humana y la proclama en todos los tonos de la Verdad y de la Justicia.

Tocopilla es un pueblo que la burguesía chilena le robó á Bolivia en la llamada guerra del Pacifico y en donde el oro se extrae en abundancia por los hijos del pueblo para depositarlo en los bolsillos insaciables de los capitalistas.

Pera aqui se ha levantado tambien una bandera social á cuyo alrededor se agruparon en masa los trabajadores y se fundó una hoja periódico donde se decia la verdad: *El Trabajo*.

Tres meses después de fundado el periódico, el gobierno ordenó nuestra prisión por subversivos; salimos en libertad después de veinte dias; un mes después, y por continuar nuestra campaña con la misma firmeza de antes, el juez decretó el saqueo de nuestra imprenta y mobiliario social. Se cumplia la órden el 7 de Marzo último, por fuerza de policia, cuando el pueblo se reunió en menos de media hora y dió una bien merecida lección á sus sayones, dejándoles aplastados y revolcados, y salvó sus útiles impidiendo el saqueo.

Al dia siguiente se decretaron más de 50 prisiones de las cuales solo pudieron cumplir 9. Nuevamente fuimos encarcelados.

Está vez se condenó á seis compañeros á 60 dias inmultable, á una compañera á 30 pesos de multa y otros, entre ellos yo, quedamos en sumario obteniendo libertad bajo fianza.

Después de esto el gobernador me robó nueve cartas, las violó y las envió al juez, éste me llamó á reconocerlas, lo que hice. Enseguida se me declaró reo en esta forma:

«Habiendo reconocido esas cartas en que PROPALA IDEAS *subversivas al orden público que tienden al anarquismo en su forma más violenta*, encarguese reo, etc.»

El juez es de aquellos que se hacen llamar radicales con ideas de ultra liberalismo. ¡Cosas del siglo!

Y aqui estoy, amigos, hace seis meses en sumario. He recorrido todas las cortes de apelaciones y en todas se me negó justicia; esto lo he hecho solo para señalar al pueblo la ineficacia de los medios legales y demostrarle que la burguesía nos odia y nos explota.

Estoy, contento, gozoso de esta prisión, porque al lado de esta injusticia se ha levantado una honrosa agitación en todo este pais que ha triplicado las fuerzas de la sociabilidad y agremiación proletaria. Estamos triunfando!

Hoy tenemos en Chile una sociedad llamada Combinación Mancomunal de Obreros, que tienen federados más de 50.000 hombres en el pais y cuyo progreso asombroso pretenden destruir por la violencia los *sabios gobernadores burgueses*.

Pero no retrocedemos un paso. Avanzaremos destruyendo todo lo inútil y perjudicial: Militarismo, Capitalismo, Clerecia, puerta trinidad que caerá aplastada por la trilojia proletaria: Justicia, Libertad y Fraternidad!

Con Antonio Loredo, grito desde mi calabozo. ¡Abajo la tirania!

LUIS E. RECABÁNEN S.

Cárcel de Tocopilla, Chile.

MOVIMIENTO OBRERO

SOCIEDAD UNIÓN OBREROS BAULEROS

Esta sociedad lanzará hoy al gremio el siguiente manifiesto:

«Compañeros:

La Comisión os invita á la Asamblea que tendrá lugar el domingo 2 de Octutre en el local Méjico 2970.

La Comisión que vela constantemente por la prosperidad del gremio, sigue de cerca los movimientos y ardides de los patrones, tendientos siempre en hacer desaparecer las pocas mejoras obtedidad por medio de nuestra constancia y unión; impulsados siempre por una ambición desmedida pretenden la desorganización de nuestro gremio para de esa manera imponerse y manejarnos á su antojo.

Compañeros:

Es deber nuestro no faltar ninguno á la Asamblea y hacer lo posible por atraer á todos aprendices de 14 años á que se alisten asociándose según las reformas de nuestros estatutos con la cuota de 0.50 mensual y hacerse respetar no trabajando por menos de un peso diario, que es lo que se fijó como jornal minimum con 9 horas diarias.

No faltar; dando así una prueba de solidaridad demostraremos que nuestros animos no desfallecen, que, por el contrario, alimentamos siempre nuestro espiritu de lucha y no retrocederemos jamás ante las amenazas de los que nos explotan.

Procurar por todos los medios que no trabajen menores de 14 anos; valiéndos los patrones de la vil explotación que hacen con ellos, constituye un elemento poderoso á la rebaja de nuestros salarios y es muy feo y vergonzoso estar trabajando entre criaturas que desde su infancia se ven embrutecidas por la ingnorancia, por lo tanto rechazarlos que vayan al colegio.

No faltar, pues; luchar para todos es luchar en beneficio propio.

LA COMISION»

UNIÓN PINTORES DE BUENOS AIRES

La Sociedad Unión Pintores ha trasladado su local á la calle Junin 462.

Se comunica esta noticia á las sociedades gremiales para los efectos de la correspondencia.

FEDERACIÓN REGIONAL DE CONSTRUCCIONES

Las sociedades de resistencia que tienen afinidad con el ramo de construcciones de obras, reconociendo la imperiosa necesidad de aunar sus fuerzas para obtener mayores éxitos en las luchas contra el capital y todo lo que se oponga á la emancipacion social y económica del obrero, se han federado entre si constituyendo la *Federación Regional de Construcciones*.

Al formar fila entre la numerosa falange de corporaciones obreras, que en este país y en todo el mundo, valientemente luchan por la reivindicación de sus derechos, inicua y despóticamente usurpados por la clase capitalista, esta Federación nos comunica que siente el deber de enviar un caluroso saludo á todos los gremios obreros organizados, declarando que desea estrechar relaciones de solidaridad con todos ellos, y con todos los explotados de la tierra.

Local social Junin 462.

J. REETTO.

FEDERACIÓN REGIONAL DE CONSTRUCCIONES

El Consejo Federal de esta federación se reunirá hoy, sábado, á las 7 1|2 p. m. en su local Junin 462, para tratar sobre la organización de varios gremios afines á la construcción, y otros asuntos. Se recomienda á todos los delegados puntual asistencia.

También se dirige á todas las sociedades de la capital y del interior que publiquen periódicos gremiales, y á la prensa obrera en general, para que manden sus publicaciones á la mesa de lectura de esta federación.

Damos á continuación el texto integro del pacto de solidaridad á que aprestará sus decisiones en el futuro la Federación Regional de Construcciones.

Pacto de Solidaridad

Las sociedades de resistencia que componen ó tienen afinidad con el ramo de construcciones de obras, reconociendo la imperiosa necesidad de solidarizar sus esfuerzos para obtener mayores éxitos en las luchas contra el capital y todo lo que se oponga á la emancipación social y económica de lobrero, han acordado pactar entre si para prestarse reciprocamente todo su apoyo moral y material, y practicar constantemente la solidaridad en la forma que lo riquieran las circunstancias Con tales propósitos se han constituido en federación de oficio adoptando el título: *«Federación regional de construcciones.»*

Esta federadión funcionará sobre las siguientes bases:

Mantenrá relaciones de reciproca amistad entre las sociedades adheridas y excitará entre ellas la práctica de la solidaridad toda vez que sea necesaria.

Proporcionará á las mismas el mayor acopio de datos informativos y estadisticos respecto á las condiciones del trabajo del ramo en toda la república.

Procurará la fundación y su adhesión á esta federación de sociedades similares y afines en esta capital y en el interior.

Contribuirá á la educación moral é intelectual de sus adherentes y familias, por medio de la propaganda oral y escrita y posiblemente con la fundación de bibliotecas y escuelas láicas.

Sostendrá relaciones de amistad con todos los organismos obreros de la república y del exterior, como también procurará estar al corriente del movimiento obrero internacional, para apresurar con la unión de todos el advenimiento de la nueva era de regeneración universal del proletariado.

La adhesión de cada sociedad se efectuará por un acta de asamblea general en que constará el acuerdo de formar parte de esta federación, de conformidad con las disposiciones de este Pacto de Solidaridad, debiendo ser subscripta por la mesa de discusión y refrendada con el sello social.

Toda sociedad adherida es completamente autónoma en su vida interna y de relación, como así mismo en el seno de esta federación. Por lo tanto tiene el derebho de cualquier iniciativa ó movimiento de lucha, con la sola obligación de comunicarlos á la federación para que ésta á su vez pueda transmitirlos á las demás sociedades, quienes están en el deber de apoyarlos moral y materialmente, según la urgencia é importancia de cada caso y siempre que sus movimientos no importen perjuicios á las demás sociedades.

En caso de que una sociedad federada estuviese en huelga y necesitara de fondos, las demás sociedades remitirán directamente á esa sociedad los recursos que puedan, la cual deberá comunicar á esta federación las cantidades que haya recibido y remitir los comprobantes de su inversión, quien transmitirá á todas las sociedades federadas el resúmen, archivando los comprobantes que estarán á la disposición de las mismas para su verificación.

La federación celebrará cada año un congreso ordinario para estudiar, resolver y plantear cuantas cuestiones se juzguen oportunas y para nombrar la comisión federal que deberá representar á la federación.

Esta comisión se compondrá de siete compañeros competentes quienes se distribuirán los trabajos en la forma que crean más conveniente, y durará en sus funciones un año. Será la que convocará los congresos ordinarios, debiendo dar cuenta en los mismos de la marcha de la federación y de las operaciones efectuadas durante su representación. También convocará los congresos extraordinarios en caso de que éstos fueran pedidos por la mayoria de las sociedades federadas.

La Comisión Fedaral deberá sujetar sus trabajos, en lo posible, á las disposiciones de este «Pacto de Solidaridad», y á los acuerdos de los congresos.

A cada trimestre presentará un estado de cuentas de su gestion á los sociedades federadas para su revisación, y los fondos que necesite la federación para el funcionamiento deberan ser abonados á prorrata por cada sociedad segun los socios cotizantes en las mismas.

8. Los acuerdos de cada congreso que no sean revocados por la mayoria de las sociedades federadas, serán cumplidos por las mismas y por las que se adhieran en lo sucesivo. Cada sociedad enviará á los congresos el número de delegados que crea conveniente, pero en las votaciones cada agrupación solo tendrá derecho á un voto.

9. Esta sociedad no se declarara disuelta mientras haya dos sociedades que la quieran sostener.

En caso de disolución los útiles que posea seran depositados en alguna sociedad ó agrupación obrera, donde podrán reclamarse si se procediera á la reconstitución con identicos fines.

10. Este «Pacto de Solidaridad» es revisable y modificable en cualquier tiempo Las modificaciones que se propongan deberan ser sometidas al estudio de todas las sociedades federadas quienes podran aceptarlas ó rechazarlas por mayoria.

Buenos Aires Septiembre de 1904.

ALBAÑILES CLOAQUISTAS Y ANEXOS

Esta sociedad celebrará asamblea el domingo 2 del corriente á las 2 p. m. en su local Junin 462 para tratar la siguiente orden del dia: 1. Acta anterior, 2 balance, 3. pacto de solidaridad con la Federación de Construcciones, 4 Reintegración de la Comisión administrativa, 5. Asuntos Varios y conferencia.

Pueden asistir socios y no socios siendo del gremio de cloaquistas.

Con este motivo han lanzado el siguiente manifiesto:

Compañeros:

Tanto en esta capital como en todas partes, los obreros que verdaderamente son conscientes de sus derechos y que aspiran á un mejoramiento en su triste condición de explotados, acuden al llamado de sus respectivas sociedades para tomar de común acuerdo alguna iniciativa, á fin de contrarrestar en lo posible los abusos patronales y obtener algunas ventajas que hagan menos penosa la lucha por la existencia, mientras no se consiga el derrumbe completo de la actual sociedad basada sobre la injusticia y el privilegio, y se llegue á implantar el verdadero reinado de la Igualdad y Fraternidad Universal.

Nosotros, los «Obreros Cloaquistas» despues de la tentativa que iniciamos y que fracasó debido á nuestra falta de organización y de nuestra poca preparación para la lucha, no podemos permanecer en la inercia que es el suicidio moral, del gremio y denota cobardia en nuestros ánimos. Debemos de apretar nuestras filas é ingresar todos en la sociedad para alli descutir nuestros intereses y educar nuestras conciencias y levantarnos á la altura de los demás gremios que con su constante actividad nos enseñan el camino que hemos de seguir. Además, ahora que se ha constituido la «Federación de Construcciones», que la forman todos los gremios afines á la construcción de obras como: albañiles, pintores, yeseros, escultores y moldeadores, carpinteros mosaiquistas, etc. etc, y á la que nuestra sociedad también se adhirió, no estaremos aislados y podremos iniciar algún movimiento con probabilidad de triunfo. Nuestro gremio es uno de los más explotados; nuestro trabajo es de los más penosos é insaludable: muchas son las injusticias y vejaciones de que se nos hacen victimas, y todo por nuestra propia culpa.

Siendo así ¿Podremos todavia permanecer indiferentes? No, y mil veces no, Y para demostrar que estamos dispuestos á poner término á esa angustiosa situación, debemos de concurrir todos, sin que ni uno falte, á la Gran reunión que tendrá lugar el domingo 2 de Octubre á las 2 p. m. en el local de la Federación de Construcciones, Junin 462, en donde tenemos establecida nuestra Secretaria.

Alli se dará cuenta de la marcha de nuestra Sociedad, se procederá á la reintegración de la Comisión Administrativa y se tomarán resoluciones de importancia para nuestro gremio, haciendo uso de la palabra varios oradores.

Nuestra presencia es necesaria y cada uno debe cumplir con su deber.

Os saludamos fraternalmente,

La Comisión

Buenos Aires, Septiembre de 1904.

CONDUCTORES DE VEHICULOS

La reunion próxima de este gremio será el 3 de octubre y no el 2 como por equivocación se anunció.

PANADEROS

Los obreros panaderos (seccion sud) se

reunirán en asamblea el dia 2 de octubre á las 8 a. m. en su local social Europa 3312.

ESCULTORES Y MOLDEADORES

En la asamblea celebrada el dia 28 esta sociedad ha resuelto lo siguiente:

Aprobar por unanimidad el pacto de solidaridad con la federación de construcciones reconociendo en él un programa ámplio en el cual todas las sociedades gozan completa libertad de accion.

Habiendo un taller en el cual se ha violado el horario de 8 horas que en todos los talleres rige se resuelve nombrar dos compañeros como inspectores para advertir á los obreros que allí trabajan que no pueden violar el horario y citarlos á concurrir á la secretaria.

Tambien se aprueba nombrar un cobrador para toda la federación.

FEDERACIÓN DE OBREROS FUNDIDORES Y MODELISTAS

Estos trabajadores en su última asamblea han tomado varios acuerdos de importancia.

Entre ellos figura el envio de $ 30 para los carpinteros en huelga.

Otro de los acuerdos, que revolucionará este gremio es el relativo al salvage reglamento que la Unión Industrial Metalúrgico, trata de imponer á sus obreros y que de ser adoptado convertirá los talleres en verdaderos presidios; pero es seguro que los trabajadores no se someterán, pués está hecho con tal dósis de picardía y jesuitismo, que cualquier falta cometida por el obrero, redunda en beneficio de los patrones; estos tendrán pues interés en que sus obreros se deslicen un poco, ya para quedarse con el depósito, ya para no abonarles sus deberes, ya para retardarle el pago.

El reglamento estaría de lleno dentro del Código Penal, si las leyes llegaran á herir á los poderosos.

En otra oportunidad nos hemos ocupado ya del asunto, y lo único que á los trabajadores toca es obrar. Asi lo esperamos.

Para tratar de este asunto se reunen en asamblea, mañana domingo á las 2 de la tarde en su local de la calle San José 1454, á la cual deben asistir todos los trabajadores del gremio que tengan en algo su libertad.

También los obreros de la casa de Espinola y Noceti, se ha declarado en huelga, para exigir igual salario en la jornada de nueve hora,, que en la de diez, por lo que prevenimos á los trabajadores, para que no vayan á traicionar á sus compañeros.

VELADAS Y CONFERENCIAS

Conferencia programa de propaganda.

Se invita á todos los simpatizantes á una conferencia que tendrá lugar esta noche, en el espacioso salón de la calle Moreno 2062 á beneficio de una gira de propaganda libertaria al interior de la república.

PLANCHADORES Y PLANCHADORAS

Hemos recibido un manifiesto invitando á la asamblea que se verificará el domingo 2 de octubre en el salón de L'Arte, Cuyo 1481 á las 2 de la tarde.

HUELGA DE CARPINTEROS

Ninguna novedad en este movimiento: sigue en su curso el equilibrio de resistencia, entre los obreros y los patrones, y este equilibrio debe romperse, adoptando de una vez los huelguista un temperamento más decidido, más enérgico.

Ya deciamos en otra oportunidad que los capitalistas argentinos, están haciendo una especie de complot, para destruir la solidaridad de la clase trabajadora: ayer los zapateros y fideeros, hoy los carpinteros están probando esta resistencia, son como la vanguardia de movimientos más fuertes y revolucionarios á que los capitalistas están incitando con su actitud.

No cegaremos en repetirlo: los capitalistas, ante los continúos movimientos de la clase trabajadora, ante sus persistentes reclamaciónes, sintomas de un malestar que ellos no son capaces de comprender, han adoptado el sistemático cierre de fábricas, la sistemática intransigencia, para ver de aplacar las rebeldias del pueblo obrero; pero como las causas persisten, y más aún, se agravan, las huelgaas continuarán más unánimes, más fuertes, más enérgicas, hasta que los productores, convencidos de la táctica inmoral y antihumana de los explotadores, los obliguen á transigir con un movimiento revolucionario que los ponga en un carril más justiciero.

Ayer celebraron la acostumbrada asamblea en el salón Worwaerts y hoy á las 2 de la tarde en el mismo local se reunirán nuevamente.

Los donativos recibidos ultimamente son. los siguientes.

Listas de suscripción que circularon en el Ferrocarril del Sud.

Carpinteror de obra blanca, $ 13.25; Talabarteros y Pintores, 4,80; Departamento herrería. 11.40; Departamento mecánicos. 7.75, 2.50, 4.90.

Recibido como donativo de la sociedad Yeseros adornistas, $ 10 00; recibido de los Ebanistas similares y anexos, productos de una velada $ 106.50.

OBREROS TABAQUEROS

Invita á la asamblea que celebrará esta noche á las 8, en el salón Talcahuano 125, segundo piso.

Se tratará la siguiente orden del dia: Balance, Informe de los delegados al congreso, Unificación de precios y tareas, asuntos varios.

PARANA

LA HUELGA DE LOS OBREROS DEL PUERTO NUEVO

Continúa el movimiento huelguista iniciado el lunes en el puerto nuevo de Paraná y del que dimos una extensa información ayer.

Los obreros habían pedido á la empresa que contestara á la nota que le pasaron, antes de las 2 de la tarde del dia siguiente.

En vista de no haber recibido contestación los huelguistas, miembros todos de la Confederación Obrera, se declararon en sesión permanente nombrando una comisión compuesta de 6 miembros, tres en representación de los huelguistas y otros tres de la Federación Obrera, para que se apersonaran al representante de la empresa para tratar de solucionar la cuestión de la manera más justa y que más conviniera á los trabajadores y á la empresa, bajo las condiciones expuestas en la nota solicitada.

En cumplimiento de esa misión la comisión obrera se trasladó al puerto nuevo, donde se encuentra la administración. A la entrada á los terrenos correspondientes á la empresa existe una portería, cuyo permiso solicitó la comisión para poder penetrar hasta las oficinas del representante, permiso que les fué negado.

Se presentó también un empleado de la subprefectura, quien no sabemos por qué razón toma intervención tan activa, el que declaró que los *obreros* podian penetrar, pero de la comisión. Esta contestó que era una delegación que queria parlamentar con el señor representante de la empresa y que no comprendia se le negara el poder hacerlo.

El empleado de la Sub prefectura, contestó á los delegados de una manera que importaba una provocación ó poco menos.

Estos, demostrando más cultura, se retiraron inmediatamente impidiendo que pudiera haber algún incidente desagradable provocado por la intervención arbitraria y el proceder inconsulto de la autoridad marítima.

La misma comisión á que nosotros aludimos, se trasladó al día siguiente á las dos de la tarde á Puerto Nuevo, con el objeto de pedir la contestación á la nota presentada. Allí no se le permitió la entrada, pidiéndoles que entrara solamente uno, á lo cual pasó á la administración el señor Lorenzo Baudraco, donde se encontró con los comisarios Costa y Unanue que le dijeron que no tenian nada que hacer con él por que no habia sido obrero, que pasara alguno de los delegados por los huelguistas, á cuyo llamado acudieron Juan Rodriguez y José Carella.

A estos, el representante de la empresa les manifestó que serian pagos en el acto, y quedarían despedidos de las obras. Los obreros Rodriguez y Carvlla se negaron á ello, diciendo que habian ido á buscar la contestación á las proposiciones de los obreros y no á otra cosa. A esto el representante de la empresa repuso que la nota habia sido arrojada al canasto y que no se les pensaba siquiera contestar.

Los delegados se retiraron en el acto viendo la imposibilidad de un arreglo.

Hemos conseguido un concreto, cuyas pruebas tenemos, y que prueban los abusos é irregularidades que se cometen en los pagos de los sueldos de los obreros.

Cristóbal Ramirez tiene como los demás obreros, una libreta de gastos que es llevada por el mismo encargado de la casa Gransac.

Resulta que en el mes de agosto según esa libreta, ha sacado de dicha casa por valor de 28 pesos 10 cts., y según el libro que lleva dicha casa asciende a ps. 35 55.

Ahora bien, como el encargado de hacer los pagos á los peones, descuenta en el acto de hacerlos, las cuentas de gastos que la casa Gransac presenta, el obrero Ramirez ha abonado los 36 ps. 55 cts. no valiendole reclamo alguno, pues el encargado de la empresa que prometió pagarle la diferencia el 15 de Septiembre se niega á hacerlo por haber sido Ramirez despedido del trabajo á consecuencia del movimiento huelguista.

Este hecho, cuyas pruebas tenemos demuestra abuso de que son victimas los obreros, abuso irritante por todo concepto.

Tenemos ahí, preciosos antecedentes para establecer la insolencia brutal conque los trabajadores son tratados de parte del capital.

Harto justifican la lucha actual de los obreros del nuevo puerto de Paraná, con esos procedimientos de los patrones, que es necesario combatir con todas las energias proletarias como un pasado de verguenza que es necesario estirpar, cuanto antes.

Y en ese terreno, LA PROTESTA, ha de seguir todas las alternativas de esa lucha empeñada en Paraná.

ROSARIO

LOS COCHEROS DE PLAZA

Este gremio ha elevado á la Intendencia municipal una solicitud en que pide se le acuerde cierta tolerancia en el cumplimiento de las reglamentaciones vigentes para los coches de plaza, haciendo notar que la policia, por hacer cumplir extrictamente esa ordenanza, les origina los siguientes trastornos:

1. Que se detiene por causas insignificantes, como ser: choques sin consecuencia, etc, al cochero juntamente con el vehiculo durante horas enteras pasando este al corralón municipal.

2. Que no se les permite á los cocheros apearse con el propósito de verificar una pequeña limpieza con el plumero en el interior del carraaje, cuando se encuentra en un estado no aceptable para que lo ocupe cualquier pasajero.

3. Que tampoco le es dado refugiarse en el interior del coche en momentos de fuertes lluvias, ó á la sombra de un toldo en dias de calor excesivo.

Fundan estos inconvenientes y esperan que la petición que formulan se resuelva favorablemente.

HUELGA DE HOJALATEROS Y PLOMEROS

Ayer á las 11 p. m., recibimos un telegrama de esta localidad, anunciándonos la declaración de la huelga en el gremio de hojalateros y plomeros, pidiéndoseros en el mismo hagamos presente á los compañeros la obligación en que están de no traicionar el movimiente, yendo á trabajar al Rosario.

Por las provincias

Córdoba.—Ultimamente, en la madrugada, se ha producido en la cárcel penitenciaria de Córdoba, un trágico suceso. que obliga á la reflección en los funestos efectos de la reclusion carcelaria, agusando atavismos que se manifiestan más rudamente cuando el delincuente se vé despojado de todas sus libertades.

Ha sido protagonista el procesado Francisco Pauli, matador del comisario de Calera don Leon Aguirre, y victima el llavero del pabellon en que se aloja Pauli, Pedro Ceballos.

No ha mediado antecedente de animosidad alguna, y solo parece existir un extraño dominio del mal instinto en el autor del atentado, bajo la presion de una fuerte sobreexcitación nerviosa, que con anterioridad habia sido observada por el médico de policia, doctor Manuel C. Freyre.

Es el caso que Pauli, al producirse ayer la visita facultativa de práctica, expuso al médico que se encontraba bajo un raro estado de ánimo, y demostró tener la idea fija de la proximidad de su muerte, tento que afirmaba que su vida se extinguiria antes de ocho dias.

Esta mañana á las 5 los procesados, como de costumnre, salieron de sus seldas, diseminándose en el pabellon. despues de la revista. Una hora más tarde y mientras el llavero Pedro Cevallos, permanecia sentado al lado de la puerta, en las condiciones de su diario servicio, Pauli se avalanzó sobre él, en un movimiento de locura y le asestó tres puñaladas, que dieron á la victima dos en el pecho y una en la altura del cuello.

Para el atentado Pauli hizo uso de un pedazo de hojalata, á la que habia dado forma de puñal y filo.

La debilidad del instrumento usado para ello ha hecho que, felizmente, las heridas no revistan el carácter grave que habrian tenido, sin duda, á emplearse otra arma, pues el asaltante estaba posesionado de una verdadera rabia al asestar los golpes.

La sorpresa natural hizo imposible la defensa de Ceballos, que reaccionó recien cuando al darse cuenta de lo sucedido trató de evitar otros golpes. La inmediata avuda de los mismos procesados quitó á Pauli la victima. no sin una protesta de este, que pretendia continuar su obra, siempre bajo la accion indomable de su acceso.

Pauli fué sujetado á viva fuerza, con bastante trabajo, encerrándosele en una celda.

El herido ha sido trasladado á su domicilio, donde se asiste, habiendo el diagnóstico médico declarado que sus heridas no revisten por el momento mayor gravedad.

MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS

(MES DE OCTUBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
§ Nile	inglesa	1	South y Br.
§ Umbria	italiana	3	Génova
§ Aquitaine	francesa	3	Marsella
§ Columbus	argentina	4	Madrin
Mont Blanco	francesa	4	Mar'lla-Br.
Zoe	inglesa	5	Londres
Lombardy	inglesa	5	Liverpool
Highaland Hope	inglesa	5	Liverpool
Stolzenfels	alemana	6	Bremen
§ Atlantique	francesa	8	Bur'os y Br.
§ Antonina	alemana	9	Génova
§ Oravia	inglesa	9	Li'pool (Mº)
Freiburg	alemana	9	Bremen
§ Savoia	italiana	10	Génova
§ Algerie	francesa	10	Marsella
§ fghan Prince	inglesa	10	Nueva York
Govenor	italiana	12	Génova
Raeburn	inglesa	12	Liverpool
Harmodius	inglesa	12	Liverpool
Silvia	italiana	12	Génova
Ovingdean Grange	inglesa	13	Gewport
§ Citta di Milano	italiana	13	Génova
§ Cap Verde	alemana	13	Hamburgo
Pte. Roca	argentina	14	Hamburgo
Ethelaida	inglesa	14	Glasgow
§ Magdalena	inglesa	15	Sout' y Bra.
Carolina	francesa	15	Dunkerque
Ethelroda	inglesa	16	Glasgow
§ Oruba	inglesa	16	Valpaº. (Mº)
§ Perseo	italiana	17	Génova
Papanui	inglesa	17	Wellington
§ Rio Gallegos	argentina	18	P. Arenas
Finland	alemana	19	Dunkerque
Entre Rios	alemana	19	Amberes
Highnland Brigade	inglesa	19	Liverpool
Saxony	inglesa	19	Liverpool
Eton	inglesa	21	Barrow
Zeaanland	holandesa	21	Amsterdam
§ Hydaspes	inglesa	21	Nueva York
§ Orita	inglesa	22	Liverpool
§ Chili	francesa	23	B'deos Bsil.
§ La Plata	alemana	23	Génova
Rheinfels	alemana	23	Bremen
Jun Forgas	española	24	Génova
Erlangen	alemana	24	Bremen
§ Leon XIII	española	25	Cádiz
Les Andes	francesa	26	Mar'lla. Br.
Norfolk	inglesa	26	Manchester
§ Oropesa	inglesa	28	Valparaiso
Cambodge	francesa	28	Burdeos Br.
§ Washington	italiana	29	Génova
§ Thames	inglesa	29	Sout. Brasil
§ Cap Ortegal	alemana	30	Hamburgo

VAPORES A SALIR

(MES DE SEPTIEMBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
§ Espagne	francesa	30	Bsil. y Marsª
Cervantes	belga	30	Santos
§ Orissa	inglesa	30	Liverpool M

(MES DE OCTUBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
§ P Satrústegui	española	1	Cádiz
§ Ravenna	italiana	1	Santos-Gén.
Rembrandt	inglesa	1	Liverpool
Wurzburg	alemana	3	Bremen
Tartary	inglesa	3	Liverpool
Oakwood	inglesa	4	Londres
§ Duca di Galliera	italiana	4	Bsil-Génova
Highld' Ghillie	inglesa	5	Capetown
Southern Cross	inglesa	5	Liverpool
H. Enterprise	inglesa	5	Liverpool
§ Nile	inglesa	8	Brasil Sout.
§ Aquitaine	francesa	8	Marsella
§ Chubut	argentina	8	Punta Aren.
Amiral Courbet	francesa	8	Havre
Re Umberto	italiana	8	Bsil Génova
§ Oravia	inglesa	9	Valparaiso
Fifeshire	inglesa	10	Londres
Perthshire	inglesa	10	Capetown
Bellenden	inglesa	10	Amberes
§ Cap. Blanco	alemana	10	Hamburgo
§ Umbria	italiana	11	Bsil Génova
Helgoland	alemana	11	Bremen
§ Atlantique	francesa	13	Bsil-Burdeo
Hyperia	inglesa	15	Liverpool
Hans Wagner	alemana	15	Amsterdam
Romney	inglesa	15	Liverpool
Ripley	inglesa	15	Nueva York
§ Antonina	alemana	15	Santos Gén.
§ Columbus	argentina	15	Madryn esc.
Amstellond	holandesa	15	Amsterdam
§ Oruba	inglesa	16	Liverpool M
Highld. Harris	inglesa	16	Liverpool
Argentino	española	16	Génova
§ Cittá di Milano	italiana	18	Génova
§ Savoia	italiana	18	Bsil-Génova
§ Algerie	francesa	18	Bsil-Marslla
Papanui	inglesa	18	Londres (Mº
Governo	italiana	22	Génova
§ Magdalena	inglesa	22	Brasil-Sout.
§ Orita	inglesa	22	Valparaiso
Freiburg	alemana	22	Bremen
§ Cap. Verde	alemana	25	Hamburgo
§ Presidente Roca	argentina	25	Punta Aren
§ Perseo	italiana	25	Bsil-Génova
Burgundy	inglesa	25	Liverpool
Carolina	francesa	26	Dunkerque
§ Chili	francesa	27	Bsil-Burdeo
§ Oropesa	inglesa	28	Liverpool M
§ La Plata	alemana	29	Santos-Gén.
Les Andes	francesa	30	Bsil-Marslla

§ indica los vapores-correos.

Marea.—6 a. m., 20'0''; 8, 20'8''; 10, 20'0''; 12 m., 19'4''; 2 p. m., 18'8''; 4, 18'4''.

Llegadas.—Ayer: Vapor alemán Cap Blanco, 4500 toneladas, de Amburgo, con carga y pasajeros.

Vapor inglés Hellopes, 1797 toneladas, de Liverpool, con carga y pasajeros.

Vapor ingles Star of England, 2271 toneladas, de Campana, á completar.

Napor inglés Perth Shire, 3823 toneladas, de Bahia Blanca, á completar.

Salidas.—Ayer: Vapor inglés Croxdale, para Hamburgo.

Vapor inglés Highland Harris, para Campana.

Vapor inglés Gledhow, dara el Rosario, con carbón.

Vapor inglés, Cluden, para el Rosario, con carbón.

Vapor francés Espagne, para Marsella, con carga y pasajeros.

Esperados hoy.—Vapor inglés Dovedale, de Calcuta, en lastre.

Vapor argentino Vilna, de Rio Janeiro y escalas, con carga.

Vapor italiano Ida, de Genova, con carga general.

Vapor inglés Bernard, de New Port, con carga.

Vapor inglés Ailsaby, de Cardiff, con carbón.

Vapor Argentino Corcega, para Rio de Janeiro con frutos del paio.

A salir hoy.—Vapor español P. de Satrustegui, para Génova y escalas, con pasajeros y carga general.

Vapor italiano Raveona, para Génova y Santos, con carga y pasajeros.

Vapores en viaje.—Clyde, ingles de esta para Southanto, salió el 29 de Rio Janciro.

Columbas argentino, procedente de este llegó ayer á Madryn.

Les Alpes francés, llegó el 27 del corriente á Marsella procedente de éste.

Mont Blanc francés, de Marsella para esta salió el 28 de Rio Janeiro.

Aquitaine francés, de Marsella para éste salió ayer de Santos.

Arcara ingles, de Valparaiso para Liverpool llegó ayer á Montevideo.

Chili frances, salió ayer de Burdeos para Brasil y ésta.

Onita ingles, salió el 29 de Liverpool para Montevideo y Valparaiso.

Magallán francés, de este para Burdeos, pasó el 29 por Dakar.

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Ayer: Vapor oriental Venus, entró al dique seco, Boca

Vapor argentino Centauro, entró á la Boca.

PUERTO DE LA PLATA

Entraron ayer el vapor inglés Olimpio.

Salieron de La Plata —Vapor español Noviembre

Vapor inglés Warrior.

PUERTO DE BAHIA BLANCA

Llegó el vapor inglés Thorpe Grange, de Newcastle, con carga y pasajeros.

PUERTO DE MONTEVIDEO

Llegó el vapor Organa de Callao.

Nile de Southampton, este vapor trae 20.000 libras esterlinas para este puerto.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes ó delitos de derecho común.

Artículo 2° El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.



Esta noche se estrenará en el San Martin *La pobre gente*, nueva obra de Florencio Sanchez, de la que nuestros lectores han gustado una primicia.

El bueno y el bravo luchador por el Ideal y la Belleza cifra esperanzas de un triunfo, que acaso será su consagración definitiva. Se lo deseamos amplio, á ese Sánchez que es excelente camarada y es uno de esos pocos ejemplares de intelectuales incontaminados: modesto y fuerte, con filiación bien marcada, con robustez de ingenio y sinceridad de intención.

POLICIA

Valentias policiales

Ayer hemos presenciado una de esas escenas que sublevan hasta á los más indiferentes ante la acción de repugnante cobardia.

Hemos visto á un mendigo que era arriado hasta la comisaria 11, por 6 vigilantes que con todo ensañamiente, le descargaban machetazos en la espalda.

El pobre hombre, todo ensangrentado, temblando de rabia y de dolor se resistia aún, ante la brutalidad policial, acabando por ceder despues de haber recibido varias heridas.

Y eran 6, los vigilantes, hombres sanos y robustos, fisicamente, pero con una cobardia que merece citarse como ejemplo.

Es ese, siempre el proceder policial, siempre cobarde y ruin, sanguinariamente cobarde y ruin, hasta con los mendigos indefensos.

Veladas y Conferencias

PRO «LA PROTESTA».—El grupo Caballeros del Ideal patrocinará la velada que el 16 de este mes debe celebrarse en el salon Suizo á beneficio de LA PROTESTA.

En esa velada se pondrá en escena el boceto dramatico «Nobleza del Esclavo» de que es autor el compañero Edmundo Bianchi, y otro dramita en un acto que proximamente se anunciará. Ademas se dara el Acabóse, y la revista local «Instantaneas» de que es autor Alfonso Grijalvo y que se estrenará esa noche.

Esta revista tiene una serie de escenas comicas, figuran más de treinta personajes de figuracion en esta ciudad.

El compañero Pedro B. Garcia dará una conferencia sobre un tópico social.

EN EL TEATRO LIBERTAD.—Muy atrayente es el programa que el grupo «Caballeros del Ideal» ha preparado para la función de mañana á la noche en el teatro Libertad calle Ecuador 577).

No dudamos que ha de llevarse un numeroso público, al local del Libertad interesado es presenciar los varios números que se anuncian.

En esa velada, presta su concurso el Orfeón Libertario, destinando su producido á editar el interesante folleto «Las declaraciones de Estiévant», motivo más para que se augure un hermoso éxito á la velada.

El programa de la fiesta es el siguiente:

1. Hijos del pueblo por el Orfeón Libertario. 2. Conferencia por Victor Bejar 3 Drama social en tres actos y en prosa, de Emilio Corral, cuyo título es: «El Ocaso de los Dioses».

4. Lectura por el compañero Castro. 5 El juguete cómico en un acto «La Primera Postura.

El precio de las localidades es: 2.50 $ palcos, $ 0.50 entrada general

MOSAICO

Orfeón Libertario—Se invita á los companeros que forman el Orfeón Libertario, al ensayo que se realizará mañana á las 9 de la mañana en el teatro Libertad.

Se ensayarán las piezas que han de ejecutarse en la velada de la noche.

Discípulos de Zola—Para hoy, á las 9 de la noche, en el local Rivadavia 5600, están citados los que componen este centro.

Gira de propaganda libertaria al interior—En una reciente reunión celebrada por un grupo de compañeros de esta capital se resolvió invitar á todos los grupos anarquistas y sociedades obreras de Buenos Aires y del interior, á que tomen en consideración la idea de realizar una gira de propaganda libertaria al interior.

Al efecto se les encarece contesten antes del 10 de Octubre, informando de la resolución adoptada al respecto y la forma en que se cooperará para la realización de la gira.

La correspondencia debe dirigirse al compañero Francisco Jaquet, Chile 910.

Hasta ahora se han recibido algunas adhesiones del Rosario y Buenos Aires.

Oportunamente nos ocuparemos extensamente de esa laudable iniciativa.

Grupo «La Conquista del Pan»—Quedan invitados los compañeros que forman el grupo «La Conquista del Pan» á una reunión que tendrá lugar el martes 4 de Octubre, á las 7 1|2 p. m., para tratar asuntos relacionados con la propaganda.

La reunión se realizará en el local Moreno 2062.

Las substracciones de dinero en la correspondencia—Se nos denuncia un hecho que arroja una grave acusación contra la institución de correos.

Una carta certigcada. donde se remitia dinero, al llegar á destino resultó sin un centavo dentro, haciendo creer todos los pormenores que se ha tratado de una substracción en las oficinas de correo para lo cual han abierto cuidadosamente la carta volviendo á cerrarla de nuevo con igual atención.

Muchos hechos parecidos se han denunciado respecto á cartas simples, que se dice fueron abiertas al confiárselas al correo para su remisión.

Para evitar la repetición de esos hechos, en caso de que se produzcan, recomendamos á los compañeros, lacren sus cartas en los casos en que remitan dinero, evitando de ese modo todo abuso.

Grupo Penciero y Azion—Este grupo nos comunica que hará una edición de 5.000 ejemplares del folleto «En el Café», de Enrique Malatesta, en idioma italiano.

Todos los grupos que deseen hacer pedidos del folleto pueden dirigirse al grupo nombrado, en calle Córdoba 359.

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos

En las provincias 6 centavos.

BIBLIOGRAFIA

La Razón—Recibimos el número 22 de esta revista de propaganda liberal que aparece en la provincia de San Juan.

«La Razón» es una revista de 16 páginas provista de interesante material.

A los suscriptores morosos

Avisamos á los suscriptores de LA PROTESTA, *que desde el 1.° de Octubre suspenderemos el envio del diario á aquellos que no se hayan puesto al corriente, en sus pagos.*

El despertar del espíritu crítico

(EVOLUCIÓN DE LA EDUCACIÓN)

Un cuadro sumario de la educación medioeval, bastaria para hacer resaltar sus muy graves defectos, unos á la groseria misma de los habitos, otros á un irremediable vicio de origen. El desmoronamiento del imperio romano, la invasión de los bárbaros en las provincias imperialmente civilizadas por Roma primero, despues moralmente sujetadas al clero y á los funcionarios, desencadenó una especie de anarquia. Las poblaciones acostumbradas á vivir bajo tutela no sabian defenderse contra la brutalidad de sus nuevos amos, ni volver á crear una suficiente organización social. Por propia iniciativa no hubieran instituido escuelas nuevas para reemplazar las antiguas. El clero y el emperador Carlos cumplieron esta indispensable tarea ó por lo menos la comenzaron. Esos nuevos establecimientos escolares tuvieron un vicio original: el de ser ante todo escuelas clericales, aún cuando algunos laicos enseñaron en ellas. Pudo verse á un Carlomagno, defender él mismo de alguna manera las circunstancias atenuantes de la enseñanza, ante el alto clero, cuando le inducia á fundar escuelas, y tambien á un Papa, á un gran Papa, declarar altamente que enseñar la gramática era cometer un pecado. Durante toda la Edad Media, el esfuerzo para instruir é instruirse fué considerable; pero fué paralizado por la estrechez del dominio intelectual en el cual era permitido moverse.

Una ortodoxia rigida cerraba el camino á toda investigación osada, en los establecimientos de instrucción superior; en cuanto á la enseñanza elemental, siempre muy deficiente, se daba á la vista de la autori-

dad eclesiástica. Tado progreso era pues imposible. La intrucción era paramente mnemónica é invariablemente la misma. La educación escolar se limitaba á ejercicios de ardilla enjaulada. Que aun durante los dias más obscuros de la Edad Media, el vacio de semejante sistema de enseñanza haya debido chocar algunos buenos espiritus, la cosa es cierta; pera las vituperaciones han debido ser discretas y no han casi llegado hasta nosotros. Sin embargo, al fin de la Edad Media, un pedagogo holandés, Agricola (nacido en Groningen en 1443) formuló algunas criticas y algunas apreciaciones sanas, que sin duda le eran comunes con los buenos espiritus de su tiempo y que nos han sido conservadas: «Se queria, escribe á un amigo, confiarme una escuela (en Amberes:) es un asunto demasiado dificil y demasiado aburridor. Una escuela se asemeja á una cárcel; son golpes, llantos y quejas sin fin. Si una cosa tiene para mi un nombre contradictorio, es la escuela. Los griegos han llamado «*Scholа*», solaz, recreo, y los latinos *ludus literarius*, juego literario; pero no hay nada que esté más lejos del recreo y del juego. Aristófanes la ha llamado *phronesterion*, es decir lugar de cuitas, de tormento, y esa es la denominación que más conviene darle »

Agricola quiere que el maestro no sea ni teólogo ni retórico; que la filosofia moral no se extraiga solo de Aristóteles, Ciceron, de Séneca, sino también de los acontecimientos históricos. Aconseja leer con cuidado, pero no cansarse demasiado para aclarar los pasajes obscuros, de los cuales se encuentra á menudo, sin ningún esfuerzo, la explicación más lejos; porque un dia aclara á otro. Agricola es evidentemente un precursor de la reforma y ya coloca muy alto el estudio de la Biblia. Nos demuestra también que el XV siglo, la escuela era todavia un infierno.

Un muy celébre discipulo de Agricola, Erasmo, ha expresado con más amplitud las ideas de su maestro. Erasmo hace también de las escuelas de su tiempo un horroroso cuadro. Según él, la clase social de los gramáticos (de los gramatistas) es la más dejada de los Dioses: « Siempre hambrientos y sucios en sus escuelas; ¿qué diga, escuelas? son más bien laboratorios ó mejor aún galeras y lugares de suplicios. En medio de un montón de niños, mueren de cansancio, están aturdidos por el alboroto, asfixiados por el hedor y sin embargo gracias á mi, (es la Demencia quien habla), se creen los primeros de los hombres. Que contentos están de ellos mismos, cuando con una voz y un aire terribles amedrentan, á sus chiquillos, aterrorizados, los destrozan á golpes de férula, de varillas, de látigos, etc., etc.» Erasmo se mofa también de los predicadores ciceronianos, que con una inconsciente tonteria imitan servilmente á su modelo. En Roma, dice, ha oido á uno de ellos llamar al Papa Julio II, «*Jupiter optimus maximus*» decirle que tenia el rayo entre sus manos, hablar de Curtius, de Cecrops, de Ifigenia; todo eso la vispera de Pascua. Aconseja á esos charlatanes renunciar á su imitación servil, asimilarse los buenos autores. La escolástica le parece absurda: «Después de tres años dados á la gramática, dice, el niño es echado en la sofistica, la dialéctica, las suposiciones, las ampliaciones, las restricciones, las exposiciones, las resoluciones, los enigmas y laberintos de las cuestiones y todos los misterios de la teologia». Quiere que, como la abeja lo hace se recoja el néctar de las plantas para transformarlo en un producto muy diferente, teniendo su aroma propio. Se debe, piensa, preferir á los estudios puramente literarios, los conocimientos, reales, la historia, la geografia, la historia natural, etc.

Esta rebelión de los pensadores contra la groseria de la enseñanza tradicional, la barbarie de la disciplina escolar y la desinteligencia de los métodos era general en la época del Renacimiento. En Francia, Rabelais, Ramus, Montaigne, hacen coro con Erasmo y Lutero. Se sabe con que humor y que amplitud de espiritu, Rabelais, ha criticado el viejo sistema de educación, poniendo frente á esos desinteligentes métodos el que Pantagruel adoptó para hacer de su hijo Gargantúa un sér robusto, inteligente é instruido. Por conocido que sea este capitulo de Rabeláis no puedo dispensarme de citar aqui algunos fragmentos.—Gargantúa fué entregado, primero, á preceptores encasillados con los métodos tradicionales. La primera instrucción le fué dada por un doctor sofista, Thubal Holoferne, que empleando el tiempo necesario, cinco años y tres meses, le enseñó el alfabeto tan bien que el alumno podia recitarlo de memoria al revés. Le enseñó también á escribir pero en carácteres góticos, haciéndole escribir sus libros á él mismo. Después el maestro le leyó el tratado *De modis significandi*, con todos los comentarios y el alumno lo aprendió tan bien, consagrando solamente un poco más de dieciocho años y once meses, que en el examen lo recitaba de memoria al revés «y que probaba con sus dedos á su madre que, *De modis significandi non erat scientia*»; porque Gargantúa hablaba ya el latín. Después «otro viejo tosedor» le *leyó*, es decir le enseñó una media docena de doctos tratados, en latin. Gargantúa estudiaba con gran celo; pero cuanto más trabajaba, más se volvia «loco, necio, desatinado». Al fin su padre se inquieta de ello y consulta á un amigo, quien le afirma vale mucho más no aprender nada que aprender tales libros con tales preceptores; «porque su saber no era sino bestialidad y su sabiduria no era sino engaño, bastardeando los buenos y nobles espiritus y corrompiendo toda flor de juventud» Un niño de doce años, Eudemon, educado según un método opuesto y durante dos años solamente, eclipsa totalmente al pobre Gargantúa, tanto por el saber, como por la naturalidad, la holgura de las maneras, el franco y libre lenguaje, en tal forma que Gargantúa, humillado y avergonzado, «se puso á llorar como una vaca».

Terminada la confrontación de los niños, se confió Gargantúa á Ponocrate, profesor de Eudemon, con misión de reparar el daño. Ponocrate empieza por limpiar el cerebro de su nuevo alumno administrándole una dósis de eléboro y le hace olvidar así todo lo que ha aprendido. Después de esto comienza á enseñarle todo nuevamente, pero mezclando intimamente la enseñanza á la vida cotidiana, reemplazando las abstracciones por las cosas mismas.—Primero, al levantarse, lectura piadosa « de la divina Escritura ». Los hábitos de la época imponen á Rabelais esta concesión; pero se desquita enseguida con inconcebible osadía. Aquí hay que citar: «Después de la matinal lectura del divino Libro, Gargantúa iba á los lugares secretos. Ahí su preceptor le repetia lo que habia sido leido, exponiéndole los puntos más obscuros y difíciles » Después de este pequeño trabajo de aclaración, en un momento y lugar tan irrespetuosamente elegidos, no hacian sino lecturas dando motivos de conversaciones seguidas de juegos, de ejercicios en pleno aire. La comida ofrecía al maestro y al alumno temas prácticos para disertaciones familiares sobre el pan, el vino, el agua, la sal, las carnes, las frutas, etc. En el curso se hacia alusión á los pasajes apropiados de los autores antiguos.

Después de las comidas, los naipes cientificos servian para aprender la aritmética jugando; servian sobre todo para inculcar el gusto de esta ciencia y también el de la geometria, de la astronomia, de la música. Despuès se cantaba, se hacia música instrumental. Enseguida venian ejercicios de escritura, pero de escritura romana, prontamente seguidos de una gimnasia variada. Se ejercitaban en la equitación, el volteo, el manejo de las armas, la lucha, la natación, etc. Después de esa gimnasia, se hacia un paseo botánico y se controlaba por la observación directa lo que habian dicho de las plantas, los autores antiguos. De noche se estudiaba el cielo. Los dias de lluvia, se cortaba leña, se desgranaba trigo, se visitaban los talleres, los almacenes; se iba á oir las lecciones públicas, las defensas de los abogados, los sermones evangélicos, etc. Una vez por mes, Ponocrate llevaba su alumno al campo, por todo un dia, tan pronto á Chantilly, ó á Boulogne, ó á Saint Cloud, ó á Montrouge, ó al puente de Charenton, ó á Vanves y todo el dia se deleitaban con toda sencillez riendo, cantando, revolcándose en las praderas, buscando nidos, pescando cangrejos, etc. Ese dia no habia ni libros ni lecturas, pero se conversaba libremente y se matizaba la plática con pasages de Virgilio, de Plinio, de Catón, de Hesiodo, sobre todo en lo que se relacionaba con la agricultura; á veces se traducian esos pasajes en versos franceses, en redondillas, en baladas. En resumen en esas páginas, burlescas, encantadoras y profundas á la vez, Rabelais se ha consagrado á tomar justamente el lado opuesto de la educación escolástica, dogmática, metafisica, abstracta y grosera á la vez, que desde Carlomagno y durante toda la Edad Media, se habia infligido á la juventud, y que se limitaba muy torpemente por otra parte, á llenar el cerebro de nociones indigestas, sin ocuparse del cuerpo.

CH. LETOURNEAU.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos politicos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, asi como la dirección de sus locales, etc., etc.

Revolucionarios

STEPNIAK

La muerte reciente del ministro del interior de Rusia ha llamado una vez más la atención pública hacia los revolucionarios rusos, esos hombres arrojados que dan generosamente su vida por la causa de la libertad.

Uno de los más notables fué, sin duda alguna, Sergio Mikailovitch Kranschivki bien conocido en la Europa Occidental y en América bajo el seudónimo de Stepniak. Expondré á grandes trazos algunas noticias de su vida.

Hijo de un médico militar que ejercia su cargo en la Rusia Meridional, nació Stepniak en esta región en 1853, ingresando, cuando aún contaba pocos años, en la Escuela de Artilleria de San Petersburgo. Nombrado oficial, sirvió algun tiempo en la bateria de Kieff, pasando luego, con licencia, á estudiar en el Instituto forestal de Petersburgo.

Aqui se dió á conocer como excelente organizador, formando varios grupos que se proponian desenvolver la educación científica, y como resumen de los cuales se organizó la llamada *Sociedad de Artilleria*, que tanta parte tomó en el movimiento revolucionario ruso.

Por el año 1871 ó 72 formó el circulo Tchaykonsky, dándole gran impulso y una extención extraordinaria tan grande que á los pocos años no habia población de importancia, en 38 provincias del imperio ruso, donde no contase el Tchaykonsky con un grupo de compañeros. Bien conocida es la eficaz labor que hizo esta agrupación.

Por entonces fué cuando Stepniak trabó conocimiento con la policia, siendo preso en el gobierno de Tver y logrando escapar, en unión del oficial Rogachoff, de la curiosa manera que relata Kropotkine en la cuarta parte de sus *Memorias*.

«Stepniak—dice Kropotkin—era de fuerte complexión, y él y otro ex oficial llamado Rogachoff, dotado también de grandes fuerzas fisicas, habian ido recorriendo el país como aserradores de madera. El trabajo era bien penoso, especialmente para gentes no acostumbradas á él, pero á ambos le agradaba, y nadie hubiera podido suponer eran oficiales disfrazados aquellos dos robustos trabajadores. Viajaron de tal modo durante quince dias, sin despertar sospechas, é hicieron propaganda revolucionaria á derecha é izquierda sin temor alguno. Otras veces, el primero, que casi se sabia de memoria el Nuevo Testamento, se dirijia á los campesinos aparentando ser un predicador religioso, demostrándoles con citas de la Biblia que debian iniciar una revolución. En otras ocasiones basaba sus argumentos en las doctrinas expuestas por los economistas, siendo siempre escuchados por el pueblo los dos como verdaderos apóstoles, llevándolos de casa en casa, y negándose á recibir nada por el alojamiento. En esos pocos dias produjeron una verdadera conmoción en varias poblaciones y aldeas; su fama se iba extendiendo en todas direcciones; y los trabajadores, lo mismo jóvenes que viejo, se decian mutuamente con cierta reserva en los graneros algo respecto á los « delegados », concluyendo por alzar la voz, y manifestar, más enérgicamente que de costumbre, que los terratenientes serian expropiados de sus tierras, recibiendo en cambio una pensión del zar. La gente joven se hizo más agresiva que de ordinario con la policia, diciéndole: «Aguardad un poco que ya llegará nuestra vez; vuestro reinado, como el de Herodes, no ha de ser ahora largo.» Pero la fama de los aserradores llegó á oido de sus autoridades y fueron detenidos, dándose la orden de que los condujeran á la estación de policia más próxima, que se hallaba á 16 kilómetros de distancia.

Los llevaron custodiados por varios labriegos, y en el camino tuvieron que pasar por un lugar que celebraba su fiesta. «Presos? Está bien; aqui cabemos todos», dijeron los del pueblo, que bebian todos en honor del dia. Allí pasaron buena parte de éste, llevandolos la gente de una parte á otra y obsequiándolos con cerveza casera. A los guardianes no habia que decirselo dos veces; bebieron y se empeñaron en que también bebieran los presos. «Afortunadamente—decia Serghéi—pasaban la cerveza en tan grandes tazones de madera, que yo podia hacer como que bebia sin que nadie lograra apercibirse de si lo habia hecho ó no.» Al llegar la noche, los encargados de acompañar los presos estaban todos ebrios, y no queriendo presentarse de tal modo á las autoridades, decidieron permanecer allí hasta la siguiente mañana. Dicho amigo aprovechando la coyuntura, no dejó el uso de la palabra; y todos lo escuchaban con interés, lamentando que tan buena persona hubiera sido detenida. Cuando ya iban á dormir, un joven campesino le dijo al oido al amigo mencionado: «Al ir á cerrar la puerta dejaré sin hechar la llave.» Serghéi y su compañero no echaron en saco roto la indicación, y tan pronto como los otros se durmieron se plantaron en la calle, poniéndose á caminar á buen paso, y á las cinco de la mañana se encontraban á treinta y cuatro kilómetros del lugar, en una pequeña estación de ferrocarril, donde tomaron el primer tren para Moscou, en cuya ciudad se quedó mi amigo, y cuando nos prendieron á todos en San Petersburgo, el circulo de aquélla, bajo su inspiración y la de Voinaralsky, vino á ver el centro principal de la agitación.»

La activa persecución de que la famosa Sección Tercera le hacia objeto, le obligó á expatriarse, pasando á la siempre hospitalaria Inglaterra, desde donde marchó á Servia, tomando parte en este país como oficial de artilleria en el levantamiento del pueblo en 1895.

Haciendo gala de su pasmosa serenidad, volvió á Rusia, y alli prosiguió con su acostumbrada actividad la propaganda revolucionaria, preparando y ayudando la fuga de la cárcel de varios amigos, Pedro Kropotkine entre ellos, si mis noticias no son equivocadas.

Cuando la sublevación de Benavento se hallaba en Italiana, donde habria trabado gran amistad con Càrlos Caffiero y Enrico Malatesta, y en unión de los cuales tomó parte en aquél movimiento, por cuyo hecho fué condenado á trabajos forzados á perpetuidad. Indultado más tarde, pasó á Suiza y de alli á Rusia nuevamente, donde montó una imprenta clandestina y fundó el famoso periódico *Tierra y Libertad*.

A consecuencia del movimiento revolucionario, que cada vez arreciaba más, el gobierno ruso inició una persecución feroz, ocurriendo entonces el acto de Vera Zassolich, quién disparó un tiro al jefe de la policia Treppof.

Con motivo de este atentado, la persecución llegó al paroxismo, dirigida por el despótico jefe de la gendarmeria Mezentoff.

En aquel momento nació la acción terrorista, que comenzó con la muerte de Mezentoff (4 agosto 1878), que cayó en las calles de San Petersburgo á manos de Stepniak, quedó suspendida por la tragedia de 1. de Mayo de 1881, y ahora reaparece con los mismos brios.

Pienso escribir varios episodios de aquella desesperada lucha, siendo el primero el acto de Stepniak, cuando intentó volar el tren imperial por medio de una mina, y que no incluyo en este relato por no hacerlo demasiado extenso.

Stepniak volvió á Suiza y de allí á Inglaterra, donde reposó, escribiendo sus famosos libros, entre los que alcanzaron gran resonancia: *Underground Russia*, *Russia under the Tzar*, *The career of à Nihilist* y *The Russian Peassantry*.

También fundó en Londres la sociedad *Russia's Friends*, y el órgano de ella, *Russia Libre*.

Basta.

Sergius Stepniak fué un hombre notable: de él dijo Jhon Burns que «unia el corazón de un león á la ternura de un niño», y nuestro querido amigo Tcherkesoff, que publicó en *Liberty* una hermosa necrologia:

«En medio de todos los campeones nobles y valerosos de la libertad, Stepniak siempre fué el primero. Combatió el despotismo y la opresión abiertamente, en pleno dia y cara á cara.

«Cuando las circunstancias le obligaron á abandonar Rusia, su pluma y su palabra inspiraron la admiración de todo el mundo civilizado, por los nobles mártires de la revolución rusa, con su obra *Underground Russia*; la compasión por los desgraciados campesinos rusos, con *Russian Peassantry*, y el odio universal contra el zar y sus gobiernos, con su maravillosa descripción de la tirania de aquél y la opresión de éstos, en su libro *Russia under the Tzars*.

«Como revolucionario, fué un héroe; como escritor, una gloria.

«Este hombre afable, bueno, sencillo, modesto; este amigo admirable, nos ha dejado, llevado por la muerte en la plenitud de su gloria, de su poder moral y de su genio literario.

«¡Qué noble corazón ha dejado de existir!» Stepniak fué muerto por un tren en Londres el 23 de diciembre de 1895.

¡Guardemos su recuerdo en nuestro corazón!

Extractado y traducido por
J. M. PÉREZ.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

¡HUMANITARIA!

Nosotros—los irrespetuosos y rebeldes herejes—debemos tomar lecciones de la Sociedad de Beneficencia de la Capital para infundir en nuestros naturales humanitarios corazones el arte de practicar el *alto humanitarismo cristiano moderno*. Por supuesto no el humanitarismo que enseñó Cristo—pues, fuera de ser muy anticuadas esas sanas ideas del honrado carpintero de Belen—no encierran el *altisimo modernismo* requerido por los que profesan el cristianismo (¡qué ironia!). Más aún, no obstante la cantidad de verdad indiscutible que contienen estas ideas y su noble rasgo psiquico que las enaltece ante los ojos de seres conscientes, jamás podrian infundirse en las cabezas de la burguesia—por el sencillo hecho de que son las ideas de un acérrimo socialista, y practicarlas seria acabar con la burguesia. Amen.

Os daré un bosquejo de este *alto humanitarismo cristiano moderno*.

La hija de Narcisa López—una mujer pobre—ingresó á la sala de tuberculosos del hospital Rivadavia. Su estado de salud era lamentable. Era, justamente, por esta triste causa que la infeliz madre se vió obligada á mandarla á un asilo de enfermos. Su estado pecuniario era tan lastimosa que no tenia, si quiera, con qué comprar los alimentos más necesarios para su hija enferma! Y creyó—si, creyó la inocente mujer, que estos asilos de enfermos tan bien vistos por la sociedad vigente—más dirigidos por una Sociedad de Beneficencia serian, por lo menos, benéficos, humanitarios para con su desgraciada criatura; y, aunque le arrancaba el alma la separación con ese ser tan adorado—ese ser que era la sangre de su sangre, consolábase con la naturalmente inocente idea que sacrificaba su todo por el bien de ese ser amado... ¡una hija!

Ahi seria alimentada... ahi tendria cuidados... ahi consolarian y aliviarian sus terribles padecimientos!

¡Oh ironia de ironias! ¡Oh, maltratados desgraciados pobres! Pocos dias después es ta infeliz madre se veia obligada á sacar su hija del asilo—porque no se le alimentaba—porque se le desatendia—porque se le dejaba morir la muerte de un perro... dias enteros sin vaciarsele los servicios... dias dias enteros sin atendérsele lo más esencial en estos casos: la higiene del cuerpo.

Y cuando la desesperada madre habló con la *hermana* sobre estas iniquidades, se le desatendió—y se le dijo, groseramente, que podia sacar su enferma de ahí!

Asi esa sufrida mujer arrastró á su agonizante hija por lás calles de Buenos Aires pues no tenia con que pagar un vehiculo. Asi se le vió salir de las puertas de ese terrible asilo... y ni un corazón pareció compadecerse ante este cuadro desgarrador.

¡Siete dias después falleció la infeliz criatura!

Homo homini lupus.

GERALDO E. CHRISTIAN

Correspondencia de Administración

P. R., Puerto San Martin: recibimos 3 pesos.—B. P., Capital: rectificamos ... y le rogamos cumpla su promesa. Debido á muchos como usted es que LA PROTESTA se encuentra en este estado critico. J. D., Montevideo: aún no hemos hecho liquidación, pero ya teniamos aviso.—R C., Rosario de Tala: recibimos 20 pesos, 17 50 para LA PROTESTA y 2.50 para Fueyo. Dentro de unos dias se le remitirá pedido por encontrarse atrasada «La anarquia ante los tribunales». —Chappero: recibimos 92 pesos, esperamos la lista.—P. S., Flores: recibimos 4 pesos para LA PROTESTA.—J. G., Luján: Recibimos 100 pesos, 20 para Calabaza. — A. R., Rosario: Recibimos 3 pesos.—M. Maqueda, Coronel Suárez: recibimos 5 pesos por los meses de Julio á Octubre; esto va como recibo—M. López: recibimos 7.50 por 5 suscriciones.

Correspondencia de Redacción

A Tio Tiburcio le manifestamos que las denuncias de la indole de las que él hace deben venir perfectamente garantizadas.

BIBLIOTECA "LA PROTESTA"

"Héroe ignorado"

Esta biblioteca pondrá en venta proximamente este monólogo anti-patriótico, original y en verso de Alfonso Grijalvo.

Precio: 100 ejemplares, 5 pesos; 50, 3 pesos; 25, 2 pesos; un ejemplar, 10 centavos.

Colección de "La Revista Blanca"

La biblioteca de «La Protesta» avisa á los compañeros que deseen coleccionar «La Revista Blanca», indiquen los números que les faltan, para en caso de no encontrarse en esta biblioteca, pedirlos en conjunto á Madrid.

"HACIA LA VIDA INTENSA"

POR JULIO MOLINA Y VEDIA

Pedidos á la libreria de «La Protesta». Precio: 1 $ m|n.

Pedido de trabajo

TRADUCTOR—DEL CASTELLANO AL PORtugués—se necesita con urgencia, se pagará bien. Dirigirse á Julio Lacau Ecuador 587.

DIBUJANTE LINEAL PARA TRABAJOS EN mecánica, se necesita. Dirijirse á Julio Lacau, Ecuador 587.

UN MECANICO BUSCA UN COMPAÑERO de preferencia carpintero, pudiendo disponer de dos mil pesos, para crear un taller en un pueblo de campaña. Para informes y referencias, escribir á Carlos de Soussens, Reconquista 632.

Oferta de trabajo

JOVEN DE 18 AÑOS, SE OFRECE PARA cualquier trabajo. Ocurrir á calle Estados Unidos N.º 1130. José M. Lizandro.

REPARTIDOR DE PAN se ofrece, pudiendo hacer tambien trabajo de peon. Dirigirse á la calle Cabildo esquina Blanco Encalada (Belgrano). Almacen del Pingo.

COBRADOR.—Con garantia se ofrece para casa de negocio ó sociedad. Dirigirse á J. M. M., Independencia 1569

MUCHACHO DE 16 AÑOS SE OFRECE PARA cualquier trabajo.—Dirigirse calle Estados Unidos 1218, pieza 10.

PINTOR Y EMPAPELADOR, se ofrece, calle Montevideo 1048, pieza número 9.

AMA se ofrece para criar un niño en su casa. Dirigirse por carta ó personalmente á Florentina Menéndez, calle Quilmes 68 (Corrales).

PINTOR se ofrece por dia ó por un tanto, campo ó ciudad. Da informes de su conducta y capacidad.

Tiene los útiles de trabajo; escribir: Pintor Calle Paraguay 5575.

PERSONAS BUSCADAS

Se desea saber el paradero de Eufrasia Arias, nacida en el Carmelo (República Oriental). Su hermano la busca por asuntos de familia. Dirigirse Maza 634, Buenos Aires.

Articulos en venta

SE VENDE UN ARMAZON 2 MOSTRADOres y una Fidelera todo nuevo por cualquier precio dirigirse á Miñones 2399 Belgrano.

APARECIO

CRITICAS AL PROYECTO GONZALEZ

Ley Nacional del Trabajo

Folleto editado por el grupo AURORA

Pedidos á José Acquistapace, calle San Juan 1716, Buenos Aires; y á Manuel Regueiro, calle Porongos 290, Montevideo.

Precio 15 centavos, paquete de 20 ejemplares 2 pesos.

LA ANARQUÍA ANTE LOS TRIBUNALES

DEL COMPAÑERO PEDRO GORI

Aparecerá el 30 de setiembre, editado por LA BIBLIOTECA «LA PROTESTA»

Será un folleto de 64 páginas; su precio 15 céntavos por pedidos arriba de 50 ejemplares se hace el 40 % de descuento. Pedidos á Bautista Fueyo, Córdoba 859.